Gouvernement du Canada | Government of Canada

Cadre horizontal autochtone

Novembre 2005

Canada

Le Cadre horizontal autochtone : Un aperçu des programmes et des dépenses

Le Cadre horizontal autochtone donne un aperçu de l'ensemble des programmes et des dépenses du gouvernement du Canada qui sont destinés directement aux peuples autochtones. Ce cadre regroupe 360 programmes et services fédéraux sous sept thèmes : santé, apprentissage continu, logement, collectivités sécuritaires et viables, possibilités économiques, terres et ressources, et gouvernance et relations.

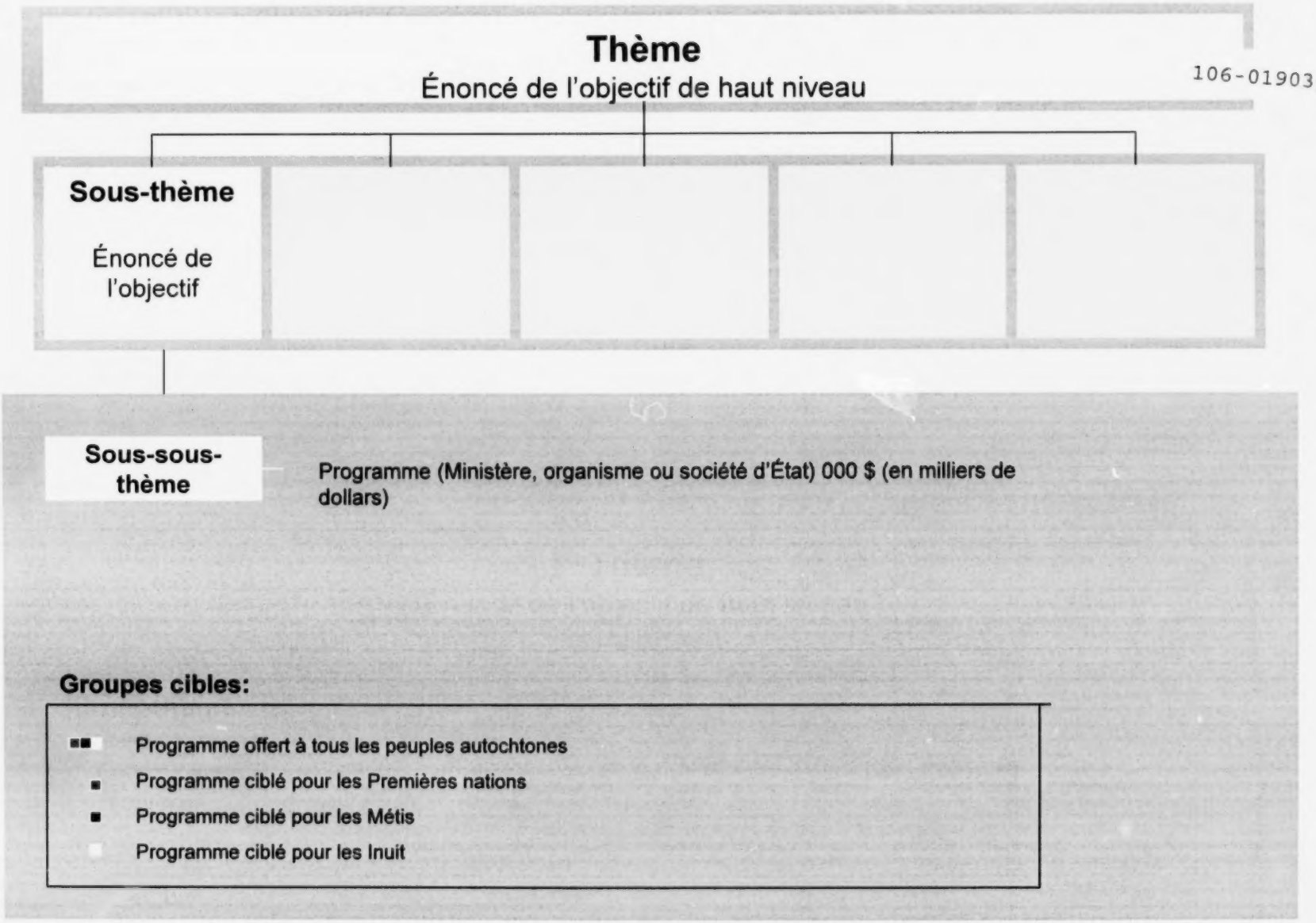
Le Cadre renseigne également sur ce qui suit :

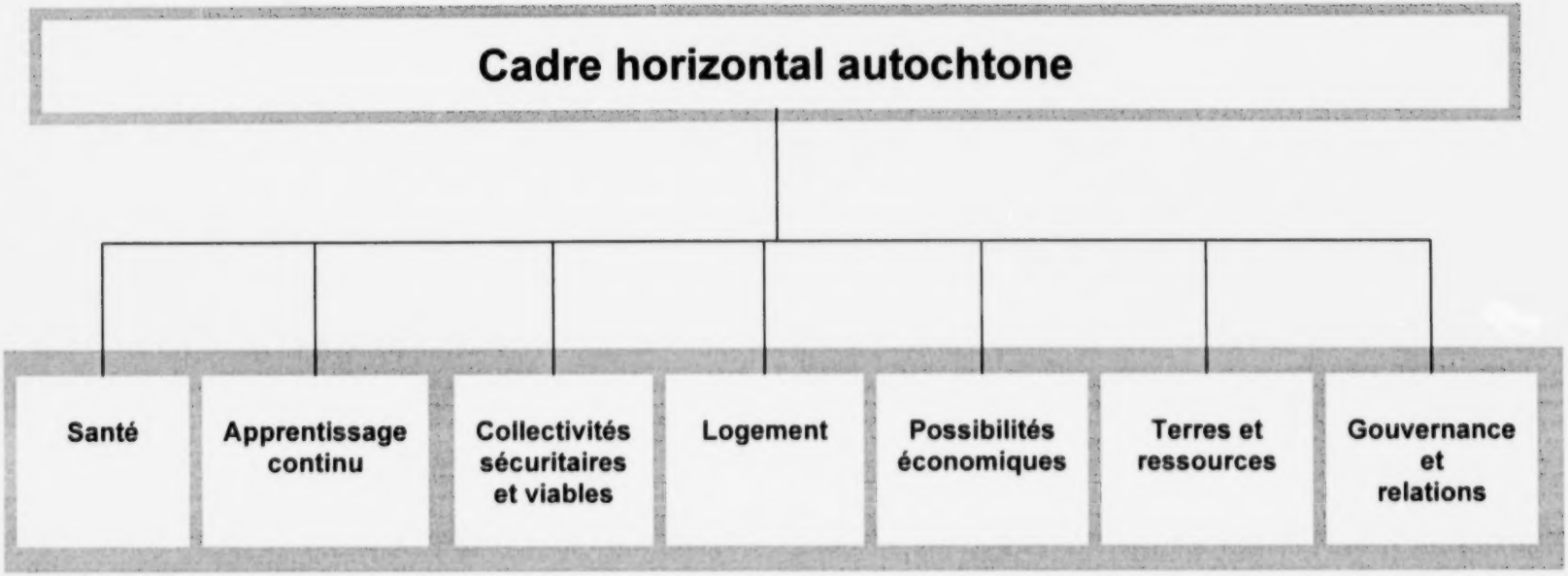
- les résultats stratégiques visés par le gouvernement pour chaque secteur thématique;
- les dépenses de programmes pour l'exercice 2004-2005;
- les groupes cibles autochtones pour chaque programme.

De plus amples renseignements se trouvent :

- dans le site Web *Les affaires autochtones : Programmes et dépenses*, à l'adresse www.tbs-sct.gc.ca/aaps-aapd, et
- *dans Le rendement du Canada 2005 : La contribution du gouvernement du Canada, à* www.tbs-sct.gc.ca/report/govrev/05/cp-rc_f.asp.

106-01903/


Thème
Énoncé de l'objectif de haut niveau
Sous-thème
Énoncé de l'objectif
Sous-sous-thème
Programme (Ministère, organisme ou société d'État) 000 $ (en milliers de dollars)
Groupes cibles:
Programme offert à tous les peuples autochtones
Programme ciblé pour les Premières nations
Programme ciblé pour les Métis
Programme ciblé pour les Inuit


Cadre horizontal autochtone
Santé
Apprentissage continu
Collectivités sécuritaires et viables
Logement
Possibilités économiques
Terres et ressources
Gouvernance et relations

Santé - 1 838 503 K$

État de santé amélioré des peuples autochtones

Soins de santé primaires

Accès à des soins de santé primaires de qualité

- Accès aux services médicaux
- Services infirmiers
- Soins à domicile
- Soins dentaires

Promotion de la santé

Sensibilisation aux risques pour la santé et à la nécessité d'adopter un mode de vie sain

- Santé de la famille et de l'enfant
- Santé mentale et toxicomanie
- Prévention des maladies chroniques

Protection de la santé

Identifier, prévenir, contrôler et traiter les maladies transmissibles et les dangers pour la santé liés à l'environnement touchant les collectivités

- Prévention des maladies transmissibles
- Santé environnementale et recherche

Prestations supplémentaires d'assurance-maladie

Accès à des prestations définies en fonction des besoins des clients en matière de santé

Soutien à l'infrastructure et à la gouvernance en matière de santé

Les PN et les Inuit ont un rôle clé à jouer dans la planification, la gestion et la prestation de leurs soins de santé et fournissent une infrastructure de santé adéquate

- Planification et gestion de la santé
- Gestion de l'information sur la santé
- Établissements de santé
- Ressources en santé
- Mesures d'urgence et sécurité
- Accords provinciaux et territoriaux

6

Santé

État de santé amélioré des peuples autochtones

- **Soins de santé primaires** 277 040 K$
  - **Accès aux services médicaux** 25 948 K$
    - Services hospitaliers de soins de santé pour les PNI (SC) 25 948 K$
  - **Services infirmiers** 148 450 K$
    - Services directs de soins infirmiers pour les PNI (SC) 6 631 K$
    - Soins de santé primaires pour les collectivités des PNI (SC) 141 819 K$
  - **Soins à domicile** 95 606 K$
    - Soins à domicile et en milieu communautaire pour les PNI (SC) 95 606 K$
  - **Soins dentaires** 7 036 K$
    - Stratégie sur la santé bucco-dentaire des PNI (SC) 7 036 K$
- Promotion de la santé
- Protection de la santé
- Prestations supplémentaires d'assurance-maladie
- Soutien à l'infrastructure et à la gouvernance en matière de santé

Santé

État de santé amélioré des peuples autochtones

- Soins de santé primaires
- **Promotion de la santé** 276 949 K$
- Protection de la santé
- Prestations supplémentaires d'assurance-maladie
- Soutien à l'infrastructure et à la gouvernance en matière de santé

Santé de la famille et de l'enfant
151 849 K$

- Programme canadien de nutrition prénatale (ASPC) 31 543 K$
- Programme canadien de nutrition prénatale (SC) 8 977 K$
- Système canadien de surveillance périnatale (SCSP) (ASPC) 1 919 K$
- Syndrome d'alcoolisme fœtal (ASPC) 390 K$
- Ensemble des troubles causés par l'alcoolisation fœtale (SC) 10 788 K$
- Apprentissage et garde des jeunes enfants : Programme d'aide préscolaire aux Autochtones dans les réserves (SC) 41 574 K$
- Programme d'aide préscolaire aux Autochtones dans les collectivités urbaines nordiques (ASPC) 819 K$
- Programme d'action communautaire pour les enfants (ASPC) 53 126 K$
- Centres d'excellence pour le bien-être des enfants (ASPC) 876 K$
- Programmes de sports autochtones ciblés: Cercle sportif autochtone, Jeux d'hiver de l'Arctique, Jeux autochtones de l'Amérique du Nord (PCH) 1 837 K$

Santé mentale et Toxicomanie
109 284 K$

- Grandir ensemble (SC) 24 636 K$
- Pour des collectivités en santé (SC) 18 261 K$
- Programme national de lutte contre l'abus d'alcool et de drogue chez les Autochtones 44 715 K$
- Pensionnats pour Autochtones (SC) 2 086 K$
- Programme national de lutte contre l'abus de solvants chez les jeunes (SC) 12 073 K$
- Stratégie de lutte contre le tabagisme (SC) 6 956 K$
- Prévention du suicide chez les jeunes (SC) 493 K$
- Whitestone : Programme de prévention d'intervention en cas de suicide pour les jeunes Autochtones (GRC)- 63 K$

Santé

État de santé amélioré des peuples autochtones

- Soins de santé primaires
- **Promotion de la santé** — 276 949 K$
- Protection de la santé
- Prestations supplémentaires d'assurance-maladie
- Soutien à l'infrastructure et à la gouvernance en matière de santé

Prévention des maladies chroniques
15 815 K$

- Initiative sur le diabète chez les Autochtones (SC) 13 997 K$
- Programme de nutrition et d'activité physique (SC) 1 515 K$
- Dialogue autochtone à l'égard d'un mode de vie sain (ASPC) 53 K$
- Un Centre de la santé des Autochtones (ASPC) 250 K$

Santé

État de santé amélioré des peuples autochtones

- Soins de santé primaires
- Promotion de la santé
- **Protection de la santé** 52 354 K$
- Prestations supplémentaires d'assurance-maladie
- Soutien à l'infrastructure et à la gouvernance en matière de santé

Prévention des maladies transmissibles 28 148 K$

- Lutte contre les maladies transmissibles (SC) 5 556 K$
- Stratégie sur le VIH/sida - dans les réserves (SC) 3 815 K$
- Immunisation (SC) 703 K$
- Stratégie d'élimination de la tuberculose (SC) 4 969 K$
- PAC sur le sida/VIH (ASPC) 10 660 K$
- Conseil national autochtone sur le VIH/sida (CNAVS) (ASPC) 192 K$
- Projet de la DGSPNI en Alberta : maladies entériques dans les Premières nations (ASPC) 5 K$
- Étude canadienne sur l'incidence des signalements de cas de violence et de négligence envers les enfants (ECI) (ASPC) 340 K$
- Réunion annuelle du Réseau technique canadien des laboratoires de tuberculose (RTCLT)(ASPC) 30 K$
- Hépatite C : Recherche (ASPC) 11 K$
- Hépatite C : Régional (ASPC) 5 K$
- Hépatite C: Surveillance fondamentale et accrue des Autochtones (ASPC) 15 K$
- Hépatite C : Prévention, promotion, éducation et formation (ASPC) 266 K$
- Fonds pour les projets sur le VIH/sida des collectivités hors réserve des Premières nations, des Inuit et des Métis (ASPC) 1 531 K$
- Lutte contre la tuberculose, Manitoba (ASPC) 22 K$
- Lutte antituberculeuse, Système canadien de surveillance des laboratoires de tuberculose (ASPC) 10 K$
- Mappage et surveillance du virus du Nil occidental dans les collectivités des Premières nations (ASPC) 46 K$
- Étude sur l'eau de Skeena : étude sur la santé communautaire avant et après le traitement de l'eau (ASPC) 18 K$

10

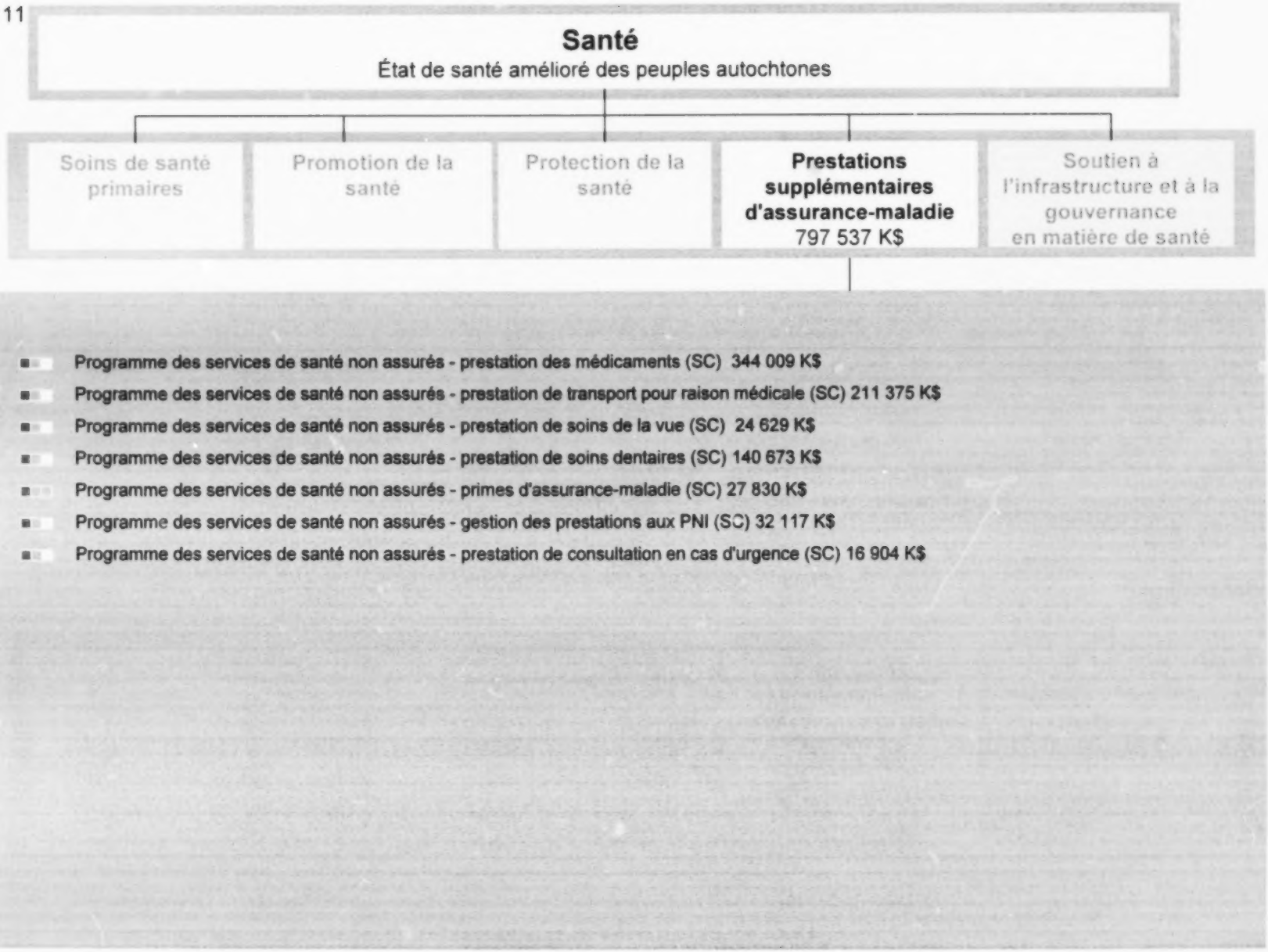
Santé

État de santé amélioré des peuples autochtones

- Soins de santé primaires
- Promotion de la santé
- **Protection de la santé** 52 354 K$
- Prestations supplémentaires d'assurance-maladie
- Soutien à l'infrastructure et à la gouvernance en matière de santé

Santé environnementale et recherche 24 206 K$

- Programme d'hygiène du milieu (SC) 14 172 K$
- Programme d'hygiène du milieu - transport de matières dangereuses (SC) 177 K$
- Programme d'hygiène du milieu - qualité de l'eau potable (SC) 7 096 K$
- Recherche en hygiène du milieu (SC) 2 761 K$


Santé
État de santé amélioré des peuples autochtones
Soins de santé primaires
Promotion de la santé
Protection de la santé
Prestations supplémentaires d'assurance-maladie
797 537 K$
Soutien à l'infrastructure et à la gouvernance en matière de santé
Programme des services de santé non assurés - prestation des médicaments (SC) 344 009 K$
Programme des services de santé non assurés - prestation de transport pour raison médicale (SC) 211 375 K$
Programme des services de santé non assurés - prestation de soins de la vue (SC) 24 629 K$
Programme des services de santé non assurés - prestation de soins dentaires (SC) 140 673 K$
Programme des services de santé non assurés - primes d'assurance-maladie (SC) 27 830 K$
Programme des services de santé non assurés - gestion des prestations aux PNI (SC) 32 117 K$
Programme des services de santé non assurés - prestation de consultation en cas d'urgence (SC) 16 904 K$

Santé

État de santé amélioré des peuples autochtones

- Soins de santé primaires
- Promotion de la santé
- Protection de la santé
- Prestations supplémentaires d'assurance-maladie
- **Soutien à l'infrastructure et à la gouvernance en matière de santé** 434 623 K$

Soutien à l'infrastructure et à la gouvernance en matière de santé

Planification et gestion de la santé 265 418 K$

- Consultations dans le domaine de la santé (SC) 13 893 K$
- Fonds pour l'adaptation des soins de santé primaires - enveloppe budgétaire pour les Autochtones (SC) 13 394 K$
- Transfert des services de santé aux Premières nations (SC) 238 131 K$

Gestion de l'information sur la santé 21 248 K$

- Organisation nationale de la santé autochtone (SC) 204 K$
- Dossiers électroniques des soins de santé primaires (SC) 2 791 K$
- Programme de télésanté pour les Premières nations de l'Alberta (SC) 427 K$
- Télésanté (SC) 17 825 K$

Établissements de santé 100 066 K$

- Construction, exploitation et maintenance des établissements de santé des PNI (SC) 100 066 K$

Ressources humaines en santé 4 269 K$

- Carrières dans le domaine de la santé (SC) 4 269 K$

Mesures d'urgence et sécurité 173 K$

- Santé des PNI - Mesures d'urgence de sécurité publique et antiterrorisme (SPAT) (SC) 173 K$

Ententes provinciales et territoriales 43 450 K$

- Services hospitaliers et médicaux (AINC) 42 867 K$
- Transfert de fonds au gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador pour les services de santé aux PNI (SC) 583 K$

Apprentissage continu - 1 940 737 K$

Participation maximisée et succès au chapitre de l'apprentissage des jeunes enfants, de l'éducation, de la formation et de l'acquisition des compétences en prenant appui sur le patrimoine autochtone

Apprentissage et garde des jeunes enfants

Les enfants autochtones ont le meilleur départ possible dans la vie et commencent l'école prêts à apprendre

École maternelle à la 12e année

Les élèves des PN et les élèves inuits restent à l'école et y réussissent, et ils acquièrent les compétences et les connaissances nécessaires pour poursuivre des études supérieures

Enseignement postsecondaire

Meilleur accès et réussite des élèves autochtones au niveau post-secondaire

Promotion de la carrière et développement des compétences

Les Autochtones ont accès au développement continu des compétences et réussissent

Langues et cultures

La préservation et la promotion des langues et des cultures autochtones au sein de la collectivité fait partie de l'apprentissage continu

Enseignement élémentaire / secondaire

Éducation spécialisée

Outils d'apprentissage

Patrimoine culturel / histoire

Cultures vivantes et langues autochtones

Expression artistique

Apprentissage continu

Participation maximisée et succès au chapitre de l'apprentissage des jeunes enfants, de l'éducation, de la formation et de l'acquisition des compétences en prenant appui sur le patrimoine autochtone

Apprentissage et garde des jeunes enfants 21 502 K$	École maternelle à la 12e année	Enseignement postsecondaire	Promotion de la carrière et développement des compétences	Langues et cultures

- Garderies (Ontario et Alberta seulement) (AINC) 20 767 K$
- Développement de la petite enfance (AINC) 735 K$

Apprentissage continu

Participation maximisée et succès au chapitre de l'apprentissage des jeunes enfants, de l'éducation, de la formation et de l'acquisition des compétences en prenant appui sur le patrimoine autochtone

- Apprentissage et garde des jeunes enfants
- **École maternelle à la 12e année** — 1 173 792 K$
- Enseignement postsecondaire
- Promotion de la carrière et développement des compétences
- Langues et cultures

Enseignement élémentaire / secondaire
1 050 380 K$

- Services d'enseignement élémentaire - secondaire - Écoles des bandes (AINC) 424 197 K$
- Services d'enseignement - Écoles fédérales (AINC) 9 602 K$
- Services d'enseignement élémentaire - secondaire - Écoles provinciales (AINC) 321 915 K$
- Services à l'enseignement élémentaire et secondaire (AINC) 129 918 K$
- Recrutement et maintien en poste des enseignants (AINC) 4 603 K$
- Stratégie de participation des parents et des collectivités (AINC) 4 639 K$
- Nouveau sentier pour l'éducation (AINC) 39 200 K$
- Éducation - programmes ciblés (AINC) 116 306 K$

Éducation spécialisée
102 835 K$

- Éducation spéciale coûteuse (AINC) 102 835 K$

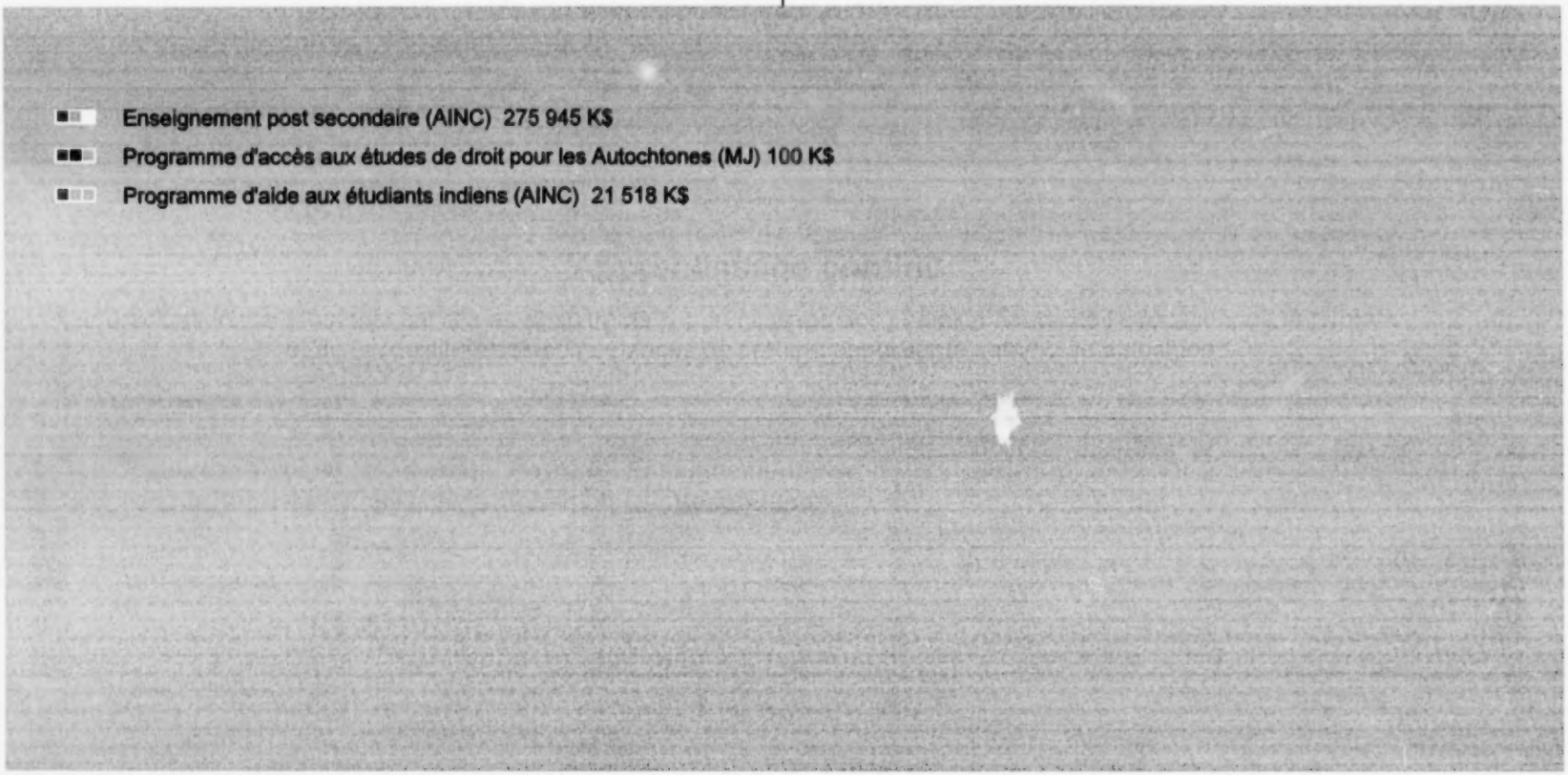
Outils d'apprentissage
20 577 K$

- Premières nations sur Rescol (IC) 12 957 K$
- E-Spirit (BDC) 500 K$
- Ordinateurs pour les écoles (IC) 7 120 K$

Apprentissage continu

Participation maximisée et succès au chapitre de l'apprentissage des jeunes enfants, de l'éducation, de la formation et de l'acquisition des compétences en prenant appui sur le patrimoine autochtone

Apprentissage et garde des jeunes enfants	École maternelle à la 12e année	**Enseignement post secondaire** 297 563 K$	Promotion de la carrière et développement des compétences	Langues et cultures



Apprentissage continu

Participation maximisée et succès au chapitre de l'apprentissage des jeunes enfants, de l'éducation, de la formation et de l'acquisition des compétences en prenant appui sur le patrimoine autochtone

Apprentissage et garde des jeunes enfants	École maternelle à la 12e année	Enseignement post secondaire	**Promotion de la carrière et développement des compétences** 383 914 K$	Langues et cultures

- Initiative de stages en habitation pour les jeunes des Premières nations et les jeunes Inuit (SCHL) 891 K$
- Programme d'emploi d'été pour étudiants autochtones (ARC) 836 K$
- Programme d'accès aux Forces canadiennes pour les Autochtones (MDN) 1 325 K$
- Stratégie de développement des ressources humaines autochtones : volet Renforcement des capacités (RHDCC) 7 100 K$
- Stratégie de développement des ressources humaines autochtones : volet Programmes pour les handicapés (RHDCC) 3 500 K$
- Stratégie de développement des ressources humaines autochtones : volet Programmes du marché du travail et Administration régionale crie (RHDCC) 236 700 K$
- Stratégie de développement des ressources humaines autochtones : volet Programmes pour le milieu urbain (RHDCC) 31 800 K$
- Stratégie de développement des ressources humaines autochtones : volet Programmes jeunesse (RHDCC) 24 700 K$
- Initiative visant la garde d'enfants des Premières nations et des Inuit (RHDCC) 49 500 K$
- Jeunesse Canada au travail pour les jeunes Autochtones en milieu urbain (PCH) 1 554 K$
- Programme de formation d'autochtone de la jeunesse (GRC) 255 K$
- Emplois d'été et stages pour des étudiants autochtones(BDC) 150 K$
- Formation et développement des compétences (AINC) 1 235 K$
- Programme de stratégie d'emploi pour les jeunes (AINC) 24 368 K$

Apprentissage continu

Participation maximisée et succès au chapitre de l'apprentissage des jeunes enfants, de l'éducation, de la formation et de l'acquisition des compétences en prenant appui sur le patrimoine autochtone

- Apprentissage et garde des jeunes enfants
- École maternelle à la 12e année
- Enseignement post secondaire
- Promotion de la carrière et développement des compétences
- **Langues et cultures** — 63 967 K$

Patrimoine culturel / histoire — 1 608 K$

- Programme d'aide aux musées - Volet relatif aux Autochtones (PCH) 1 463 K$
- Initiatives liées au patrimoine autochtone (BAC) 145 K$

Cultures vivantes et langues autochtones — 58 340 K$

- Programmation de télévision pour les Autochtones dans le Nord (SRC) 7 656 K$
- Programme d'accès des Autochtones du Nord à la radiodiffusion (PCH) 8 275 K$
- Programme de distribution dans le Nord (PCH) 2 100 K$
- Initiative des langues autochtones (PCH) 5 279 K$
- Accords territoriaux en matière linguistique (PCH) 4 518 K$
- Fonds canadien de télévision - Langues autochtones (Telefilm / PCH) 2 700 K$
- Journée nationale des Autochtones (PCH) 169 K$
- Portail des Autochtones au Canada (AINC) 175 K$
- Centres éducatifs et culturels (AINC) 9 322 K$
- Programmation radio pour les Autochtones dans le Nord (SRC) 13 213 K$
- Prix nationaux d'excellence décernés aux Autochtones (PCH) 113 K$
- Programme de production en langues autochtones du Fonds canadien de télévision (Téléfilm Canada) 879 K$
- Centre des langues et des cultures autochtones (CLCA) (PCH) 2 893 K$
- Fonds de la Passerelle vers le contenu culturel canadien en ligne (PCH) 1 048 K$

Apprentissage continu

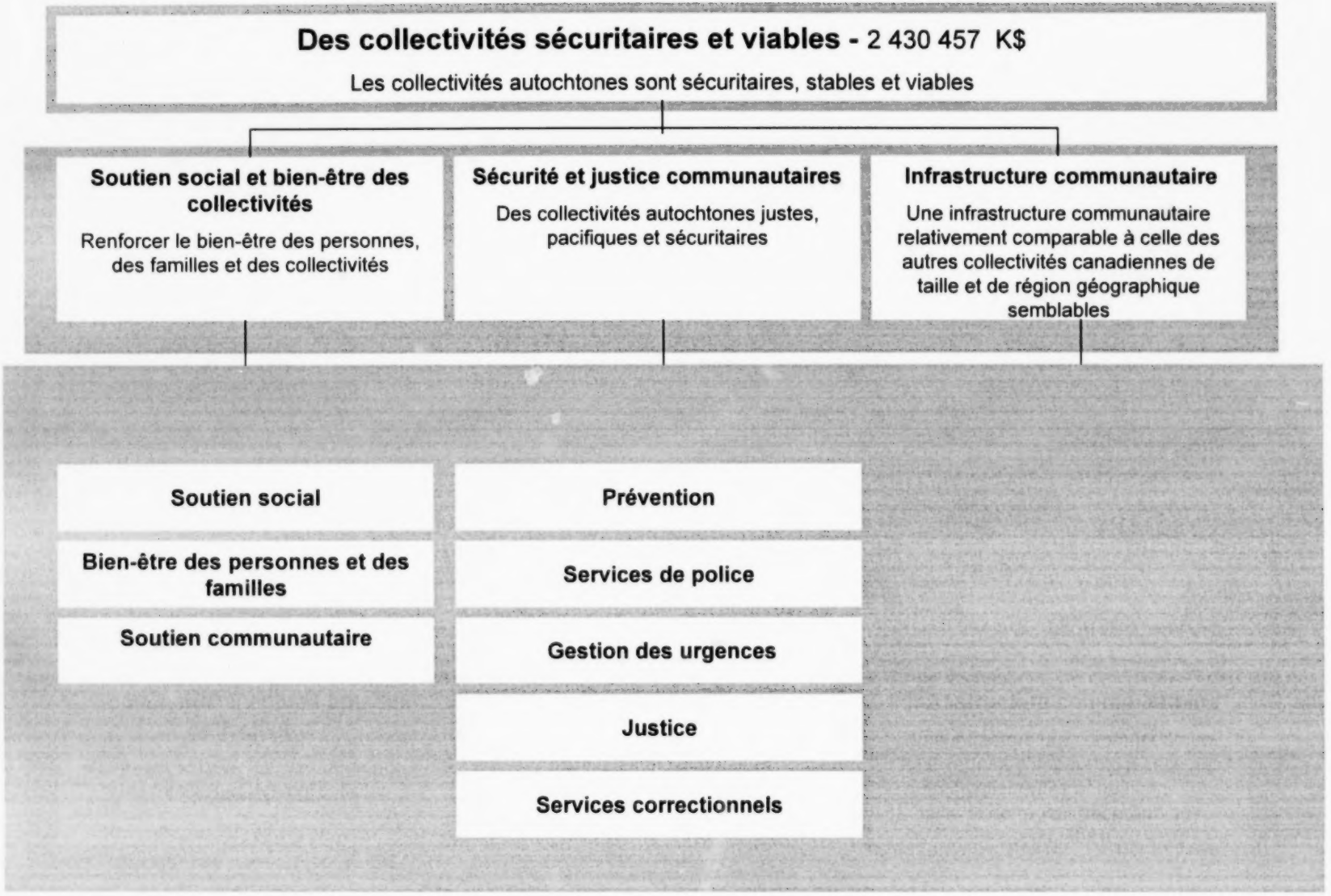
Participation maximisée et succès au chapitre de l'apprentissage des jeunes enfants, de l'éducation, de la formation et de l'acquisition des compétences en prenant appui sur le patrimoine autochtone

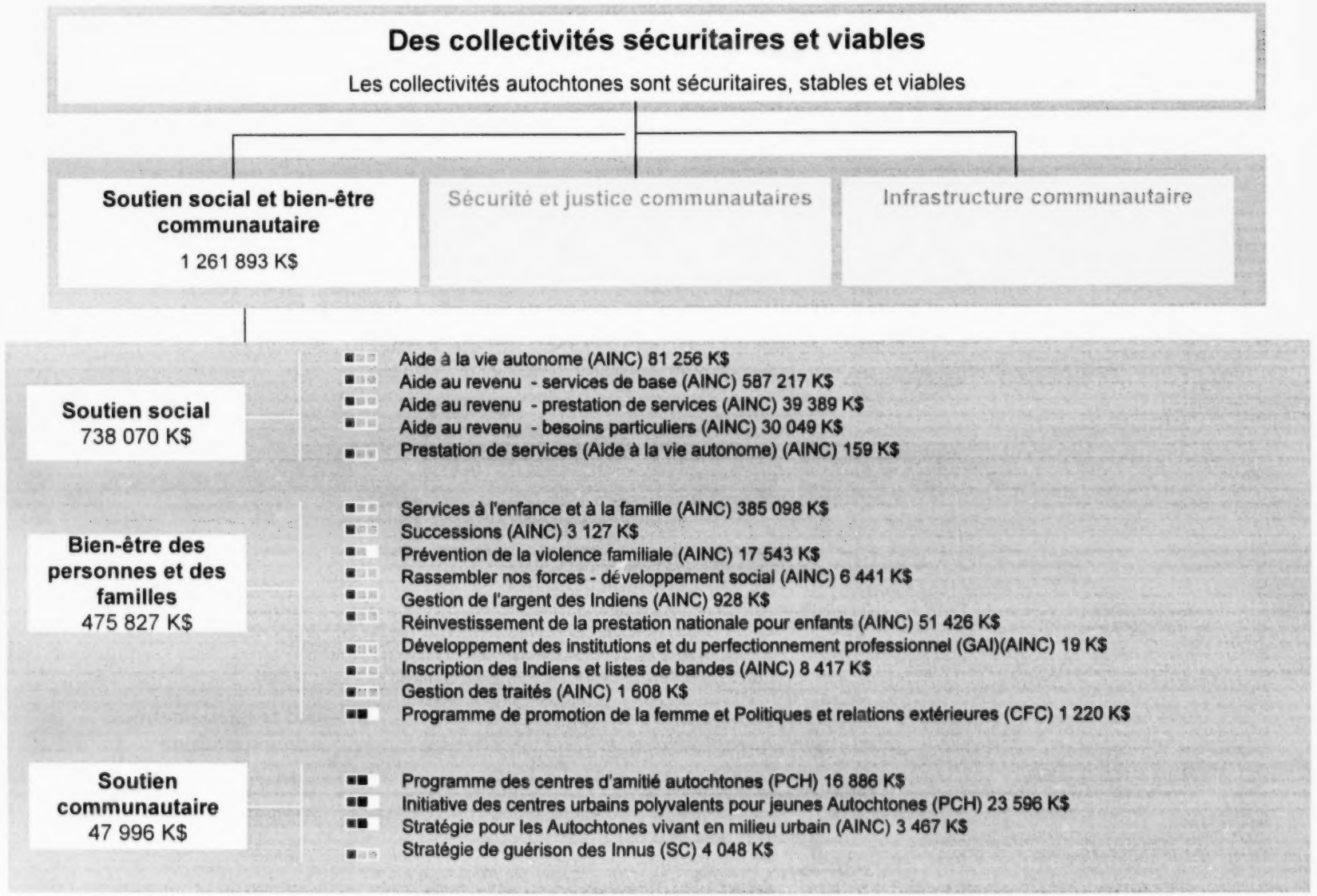
- Apprentissage et garde des jeunes enfants
- École maternelle à la 12e année
- Enseignement post secondaire
- Promotion de la carrière et développement des compétences
- **Langues et cultures**

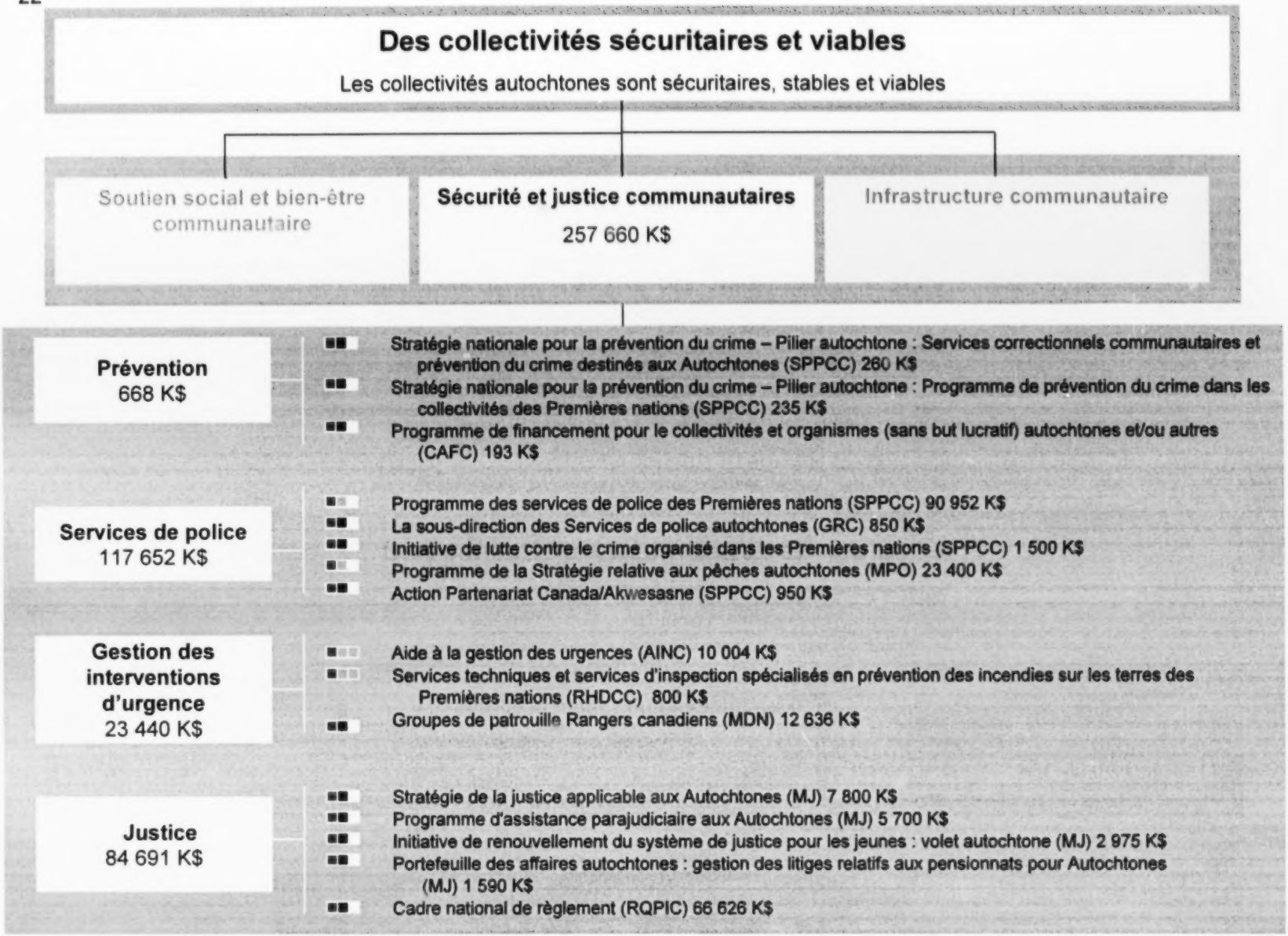
  63 967 K$

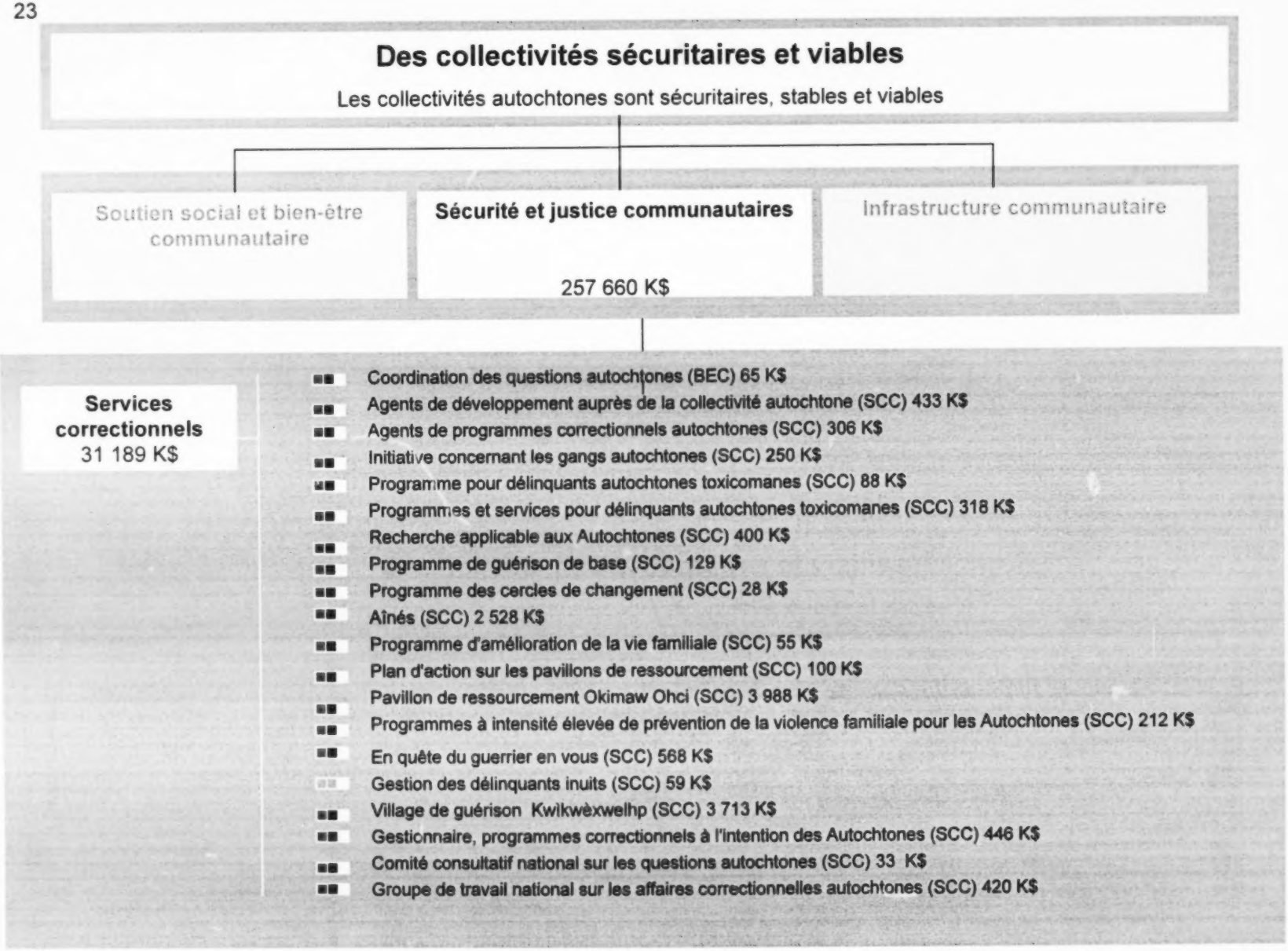
Expression artistique
4 019 K$

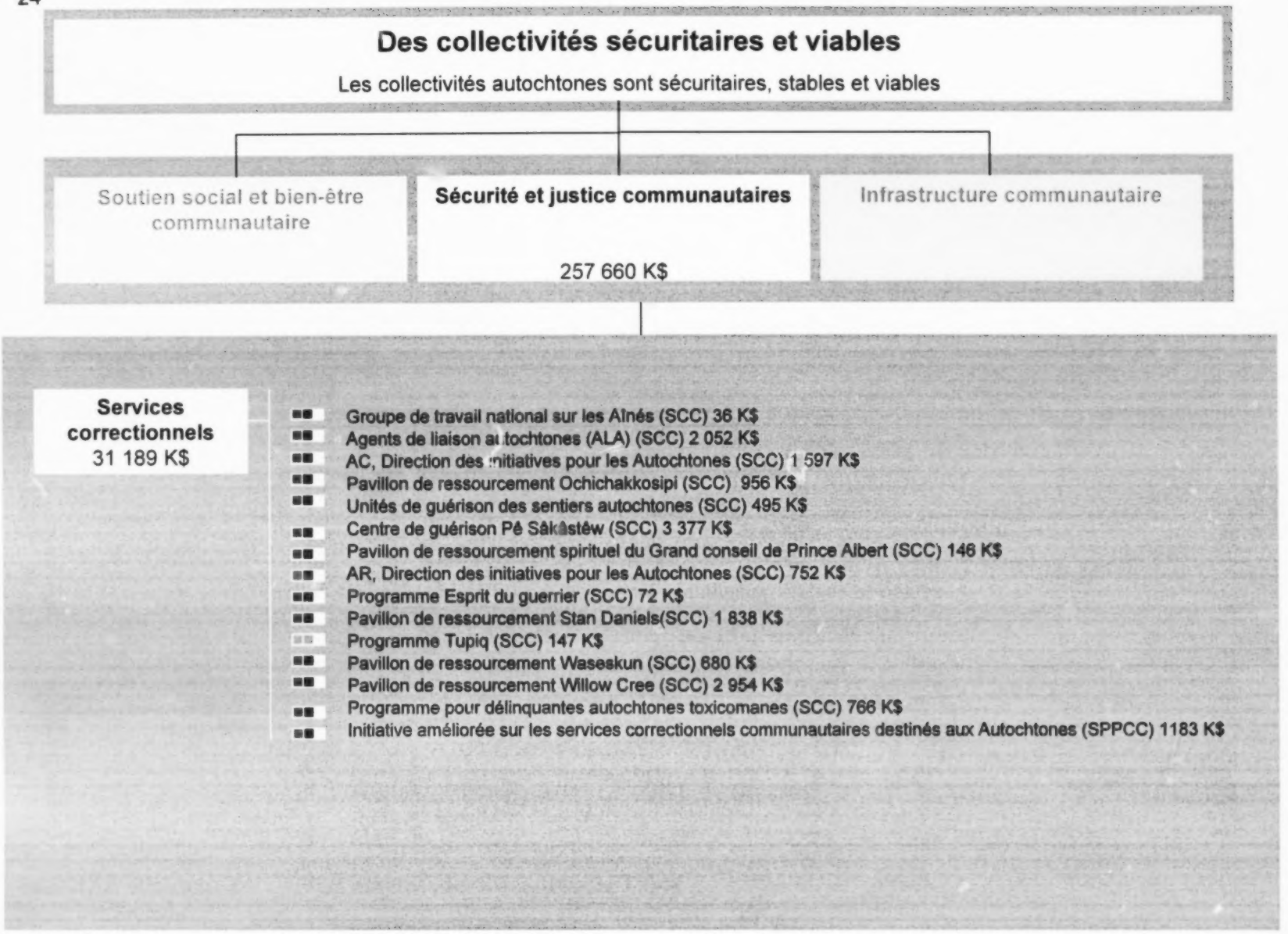
- Aide annuelle et subventions de production de projet aux Peuples autochtones (CCA) 346 K$
- Soutien au développement des organismes autochtones de théâtre (CCA) 368 K$
- Aide aux conservateurs autochtones pour des résidences en arts visuels (CCA) 127 K$
- Programme de musique des Peuples autochtones (CCA) 275 K$
- Subventions aux artistes professionnels de la danse des Peuples autochtones (CCA) 206 K$
- Subvention aux écrivains, conteurs et aux éditeurs autochtones (CCA) 370 K$
- Échanges coopératifs entre artistes des Peuples autochtones – internationaux (CCA) 174 K$
- Centre d'art inuit (AINC) 783 K$
- Subventions aux artistes autochtones des arts médiatiques (CCA) 555 K$
- Échange coopératifs entre artistes des Peuples autochtones – nationaux (CCA) 481 K$
- Programme d'aide aux formes d'arts visuels traditionnels autochtones (CCA) 321 K$
- Autres programmes pour les Peuples autochtones (CCA) 13 K$


Des collectivités sécuritaires et viables - 2 430 457 K$
Les collectivités autochtones sont sécuritaires, stables et viables
Soutien social et bien-être des collectivités
Renforcer le bien-être des personnes, des familles et des collectivités
Sécurité et justice communautaires
Des collectivités autochtones justes, pacifiques et sécuritaires
Infrastructure communautaire
Une infrastructure communautaire relativement comparable à celle des autres collectivités canadiennes de taille et de région géographique semblables
Soutien social
Bien-être des personnes et des familles
Soutien communautaire
Prévention
Services de police
Gestion des urgences
Justice
Services correctionnels


Des collectivités sécuritaires et viables
Les collectivités autochtones sont sécuritaires, stables et viables
Soutien social et bien-être communautaire
1 261 893 K$
Sécurité et justice communautaires
Infrastructure communautaire
Soutien social
738 070 K$
Aide à la vie autonome (AINC) 81 256 K$
Aide au revenu - services de base (AINC) 587 217 K$
Aide au revenu - prestation de services (AINC) 39 389 K$
Aide au revenu - besoins particuliers (AINC) 30 049 K$
Prestation de services (Aide à la vie autonome) (AINC) 159 K$
Bien-être des personnes et des familles
475 827 K$
Services à l'enfance et à la famille (AINC) 385 098 K$
Successions (AINC) 3 127 K$
Prévention de la violence familiale (AINC) 17 543 K$
Rassembler nos forces - développement social (AINC) 6 441 K$
Gestion de l'argent des Indiens (AINC) 928 K$
Réinvestissement de la prestation nationale pour enfants (AINC) 51 426 K$
Développement des institutions et du perfectionnement professionnel (GAI)(AINC) 19 K$
Inscription des Indiens et listes de bandes (AINC) 8 417 K$
Gestion des traités (AINC) 1 608 K$
Programme de promotion de la femme et Politiques et relations extérieures (CFC) 1 220 K$
Soutien communautaire
47 996 K$
Programme des centres d'amitié autochtones (PCH) 16 886 K$
Initiative des centres urbains polyvalents pour jeunes Autochtones (PCH) 23 596 K$
Stratégie pour les Autochtones vivant en milieu urbain (AINC) 3 467 K$
Stratégie de guérison des Innus (SC) 4 048 K$


Des collectivités sécuritaires et viables
Les collectivités autochtones sont sécuritaires, stables et viables
Soutien social et bien-être communautaire
Sécurité et justice communautaires
257 660 K$
Infrastructure communautaire
Prévention
668 K$
Stratégie nationale pour la prévention du crime – Pilier autochtone : Services correctionnels communautaires et prévention du crime destinés aux Autochtones (SPPCC) 260 K$
Stratégie nationale pour la prévention du crime – Pilier autochtone : Programme de prévention du crime dans les collectivités des Premières nations (SPPCC) 235 K$
Programme de financement pour le collectivités et organismes (sans but lucratif) autochtones et/ou autres (CAFC) 193 K$
Services de police
117 652 K$
Programme des services de police des Premières nations (SPPCC) 90 952 K$
La sous-direction des Services de police autochtones (GRC) 850 K$
Initiative de lutte contre le crime organisé dans les Premières nations (SPPCC) 1 500 K$
Programme de la Stratégie relative aux pêches autochtones (MPO) 23 400 K$
Action Partenariat Canada/Akwesasne (SPPCC) 950 K$
Gestion des interventions d'urgence
23 440 K$
Aide à la gestion des urgences (AINC) 10 004 K$
Services techniques et services d'inspection spécialisés en prévention des incendies sur les terres des Premières nations (RHDCC) 800 K$
Groupes de patrouille Rangers canadiens (MDN) 12 636 K$
Justice
84 691 K$
Stratégie de la justice applicable aux Autochtones (MJ) 7 800 K$
Programme d'assistance parajudiciaire aux Autochtones (MJ) 5 700 K$
Initiative de renouvellement du système de justice pour les jeunes : volet autochtone (MJ) 2 975 K$
Portefeuille des affaires autochtones : gestion des litiges relatifs aux pensionnats pour Autochtones (MJ) 1 590 K$
Cadre national de règlement (RQPIC) 66 626 K$


Des collectivités sécuritaires et viables
Les collectivités autochtones sont sécuritaires, stables et viables
Soutien social et bien-être communautaire
Sécurité et justice communautaires
257 660 K$
Infrastructure communautaire
Services correctionnels
31 189 K$
Coordination des questions autochtones (BEC) 65 K$
Agents de développement auprès de la collectivité autochtone (SCC) 433 K$
Agents de programmes correctionnels autochtones (SCC) 306 K$
Initiative concernant les gangs autochtones (SCC) 250 K$
Programme pour délinquants autochtones toxicomanes (SCC) 88 K$
Programmes et services pour délinquants autochtones toxicomanes (SCC) 318 K$
Recherche applicable aux Autochtones (SCC) 400 K$
Programme de guérison de base (SCC) 129 K$
Programme des cercles de changement (SCC) 28 K$
Aînés (SCC) 2 528 K$
Programme d'amélioration de la vie familiale (SCC) 55 K$
Plan d'action sur les pavillons de ressourcement (SCC) 100 K$
Pavillon de ressourcement Okimaw Ohci (SCC) 3 988 K$
Programmes à intensité élevée de prévention de la violence familiale pour les Autochtones (SCC) 212 K$
En quête du guerrier en vous (SCC) 568 K$
Gestion des délinquants inuits (SCC) 59 K$
Village de guérison Kwikwèxwelhp (SCC) 3 713 K$
Gestionnaire, programmes correctionnels à l'intention des Autochtones (SCC) 446 K$
Comité consultatif national sur les questions autochtones (SCC) 33 K$
Groupe de travail national sur les affaires correctionnelles autochtones (SCC) 420 K$


Des collectivités sécuritaires et viables
Les collectivités autochtones sont sécuritaires, stables et viables
Soutien social et bien-être communautaire
Sécurité et justice communautaires
257 660 K$
Infrastructure communautaire
Services correctionnels
31 189 K$
Groupe de travail national sur les Aînés (SCC) 36 K$
Agents de liaison autochtones (ALA) (SCC) 2 052 K$
AC, Direction des initiatives pour les Autochtones (SCC) 1 597 K$
Pavillon de ressourcement Ochichakkosipi (SCC) 956 K$
Unités de guérison des sentiers autochtones (SCC) 495 K$
Centre de guérison Pê Sâkâstêw (SCC) 3 377 K$
Pavillon de ressourcement spirituel du Grand conseil de Prince Albert (SCC) 146 K$
AR, Direction des initiatives pour les Autochtones (SCC) 752 K$
Programme Esprit du guerrier (SCC) 72 K$
Pavillon de ressourcement Stan Daniels(SCC) 1 838 K$
Programme Tupiq (SCC) 147 K$
Pavillon de ressourcement Waseskun (SCC) 680 K$
Pavillon de ressourcement Willow Cree (SCC) 2 954 K$
Programme pour délinquantes autochtones toxicomanes (SCC) 766 K$
Initiative améliorée sur les services correctionnels communautaires destinés aux Autochtones (SPPCC) 1183 K$

Des collectivités sécuritaires et viables

Les collectivités autochtones sont sécuritaires, stables et viables

Soutien social et bien-être communautaire	Sécurité et justice communautaires	**Infrastructure communautaire** 910 904 K$

- Programme pilote de développement de service à large bande en région rurale et du Nord (IC) 19 064 K$
- Acquisition et construction de biens immobiliers à des fins d'éducation (AINC) 117 759 K$
- Acquisition et construction d'équipements collectifs et d'installation (autres)(AINC) 176 955 K$
- Acquisition et construction d'équipements collectifs et d'installations (Eau et égout) (AINC) 67 828 K$
- Prestation de services - immobilisations communautaires (AINC) 4 480 K$
- Planification globale par les collectivités (AINC) 332 K$
- Stratégie de gestion de l'eau des Premières nations (AINC) 70 646 K$
- Rassembler nos forces - infrastructures (Eau et égout) (AINC) 47 750 K$
- Infrastructure Canada - Composante des PN (autres) (AINC) 7 645 K$
- Infrastructure Canada - Composante des PN (Eau et égout) (AINC) 1 529 K$
- Entente de la Baie-James (Nord du Québec) (AINC) 74 724 K$
- L'infrastructure municipale et rurale (FIRM) (Eau et égout)(AINC) 627 K$
- Fonctionnement et entretien des biens immobiliers et des installations réservés à l'éducation (AINC) 95 691 K$
- Fonctionnement et entretien des équipements collectifs et des immobiliers (autres) (AINC) 142 073 K$
- Fonctionnement et entretien des équipements collectifs et des immobiliers (Eau et égout) (AINC) 65 471 K$
- Programmes de loisirs (AINC) 398 K$
- Services techniques régionaux (AINC) 17 932 K$

Logement - 438 838 K$

Les Autochtones ont un accès amélioré à des logements de qualité convenable, de taille adéquate et abordables, et à un soutien connexe

Logement dans les réserves

Les Premières nations ont un meilleur accès à un système durable de logement convenable, adéquat et abordable dans les réserves

- **Le système de logement**
- **Nouvelles constructions**
- **Réparations et rénovations**

Logement hors réserve

Les Autochtones ont un meilleur accès à un logement convenable, adéquat et abordable hors réserve

- **Itinérance**
- **Subventionnement des logements sociaux existants**
- **Réparations et rénovations**

Logement

Les Autochtones ont un accès amélioré à des logements de qualité convenable, de taille adéquate et abordables, et à un soutien connexe

Logement dans les réserves
248 213 K$

Logement hors réserve

Le système de logement
6 257 K$

- Développement du potentiel des Autochtones (SCHL) 6 257 K$

Nouvelles constructions
225 115 K$

- Programme de logement sans but lucratif dans les réserves (SCHL) 95 476 K$
- Programmes de logement dans les collectivités sur réserve (AINC) 68 K$
- Rassembler nos forces – logement (AINC) 5 506 K$
- Construction et rénovation de logements dans les réserves (AINC) 120 650 K$
- Soutien au F&E des logements dans les réserves (AINC) 3 415 K$

Réparations et rénovations
16 841 K$

- Programme d'aide à la remise en état des logements : dans les réserves (SCHL) 15 241 K$
- Programme d'amélioration des maisons d'hébergement (SCHL) 1 057 K$
- Logements adaptés : aînés autonomes (SCHL) 543 K$

Logement

Les Autochtones ont un accès amélioré à des logements de qualité convenable, de taille adéquate et abordables, et à un soutien connexe

Logement dans les réserves

Logement hors réserve

190 625 K$

Itinérance
13 600 K$

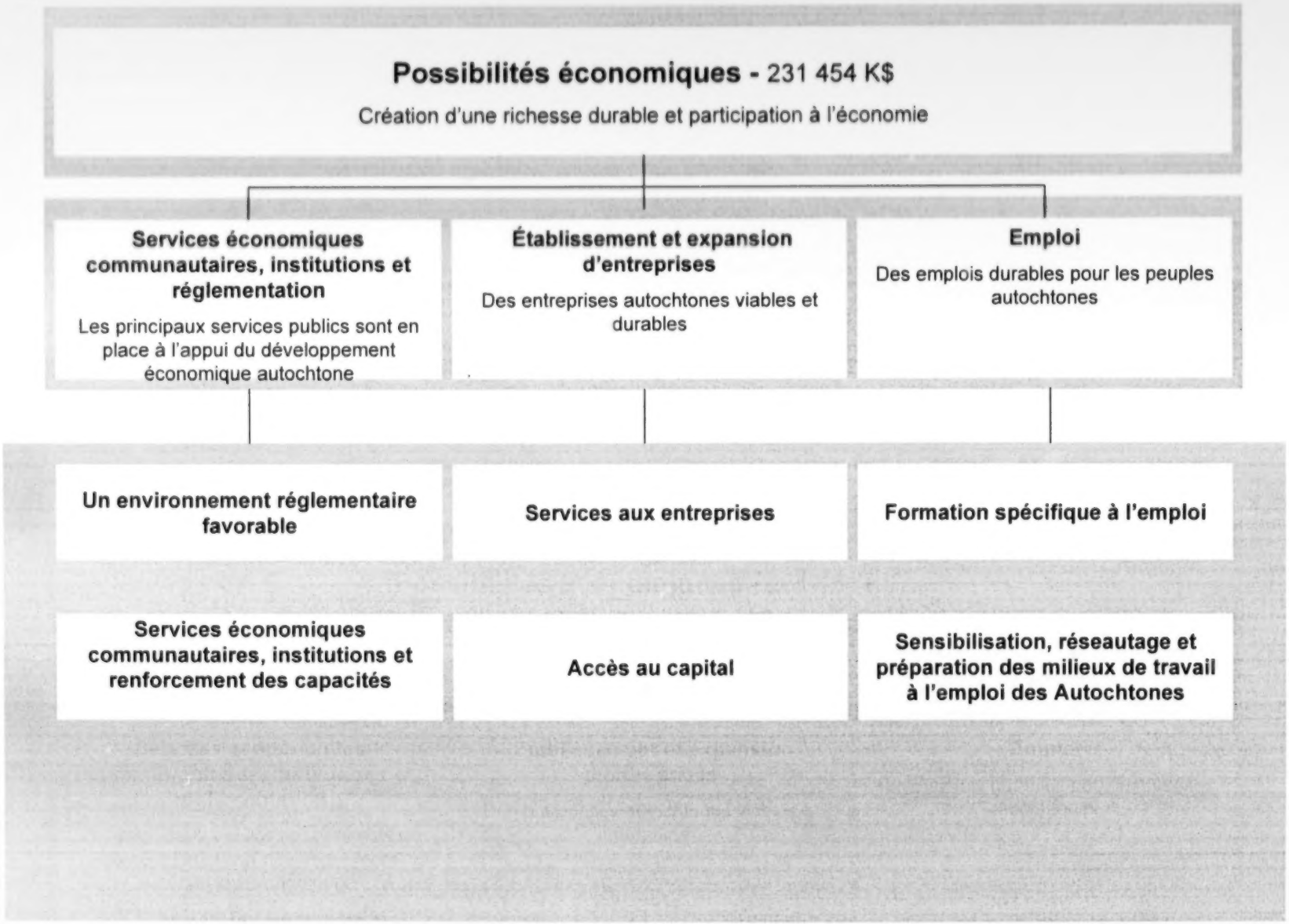
- Autochtones sans abri en milieu urbain (RHDCC) 13 600 K$

Subventionnement des logements sociaux existants
172 651 K$

- Programme de logement pour Autochtones en milieu urbain (SCHL) 67 711 K$
- Programme de logement pour les ruraux et les Autochtones (SCHL) 12 157 K$
- Programme de logement pour Autochtones en milieu urbain et Programme de logement pour les ruraux et les Autochtones (SCHL) 92 783 K$

Réparations et rénovations
4 374 K$

- PAREL, volet propriétaires-occupants (SCHL) 3 555 K$
- Programme de réparations d'urgence (SCHL) 819 K$


Possibilités économiques - 231 454 K$
Création d'une richesse durable et participation à l'économie
Services économiques communautaires, institutions et réglementation
Les principaux services publics sont en place à l'appui du développement économique autochtone
Établissement et expansion d'entreprises
Des entreprises autochtones viables et durables
Emploi
Des emplois durables pour les peuples autochtones
Un environnement réglementaire favorable
Services aux entreprises
Formation spécifique à l'emploi
Services économiques communautaires, institutions et renforcement des capacités
Accès au capital
Sensibilisation, réseautage et préparation des milieux de travail à l'emploi des Autochtones

Possibilités économiques

Création d'une richesse durable et participation à l'économie

Services économiques communautaires, institutions et réglementation
146 384 K$

Établissement et expansion d'entreprises

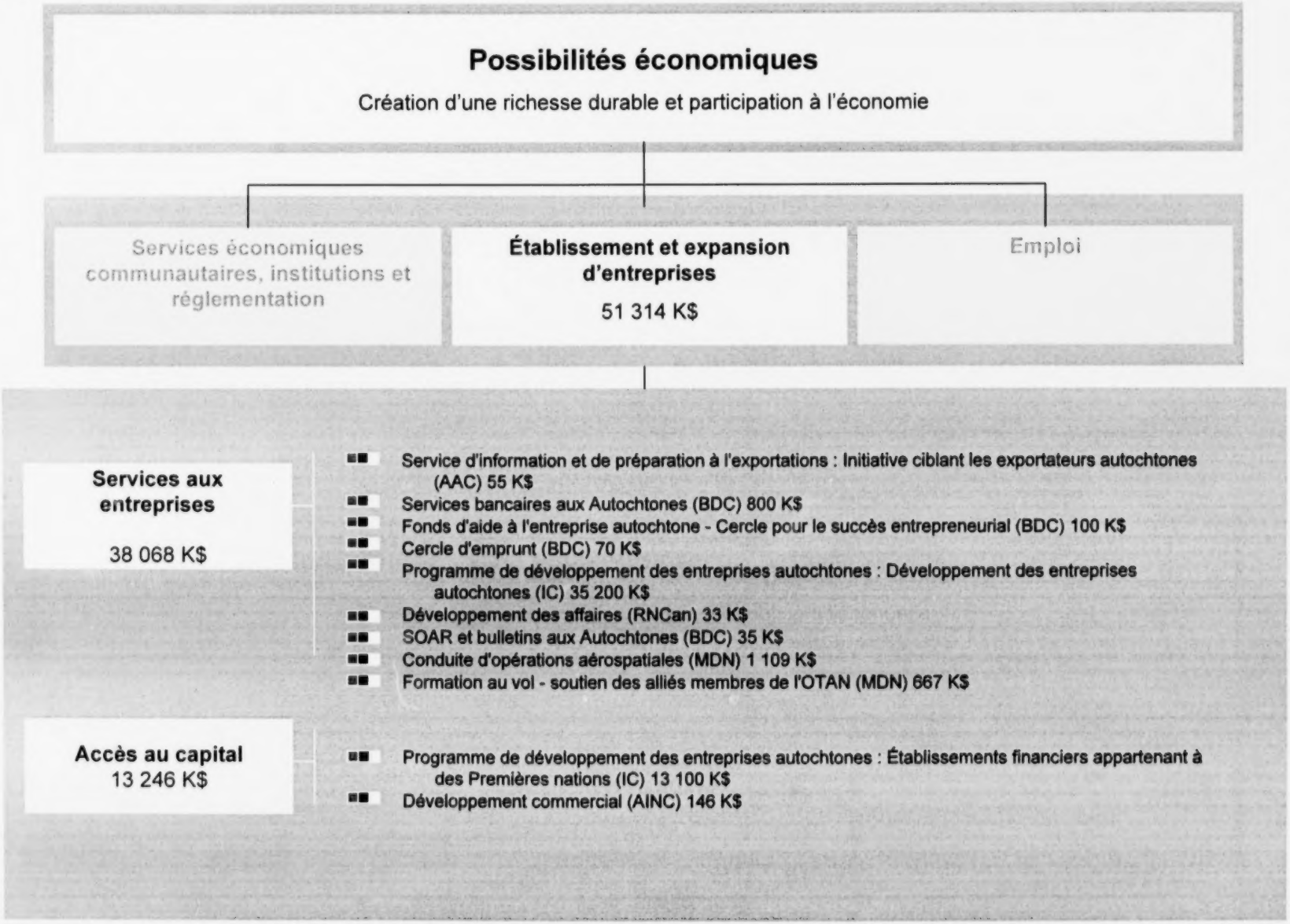
Emploi

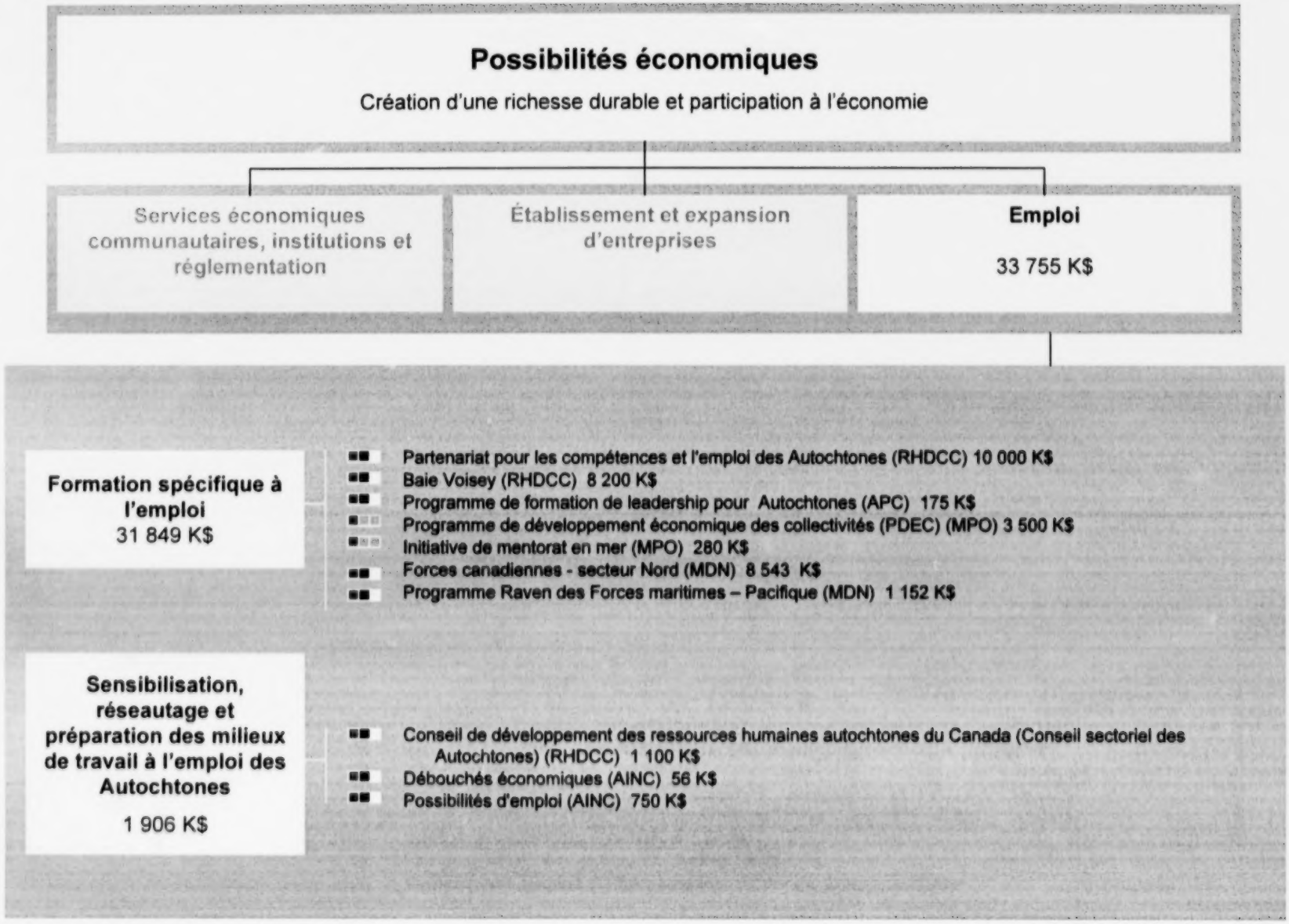
Un environnement réglementaire favorable
2 757 K$

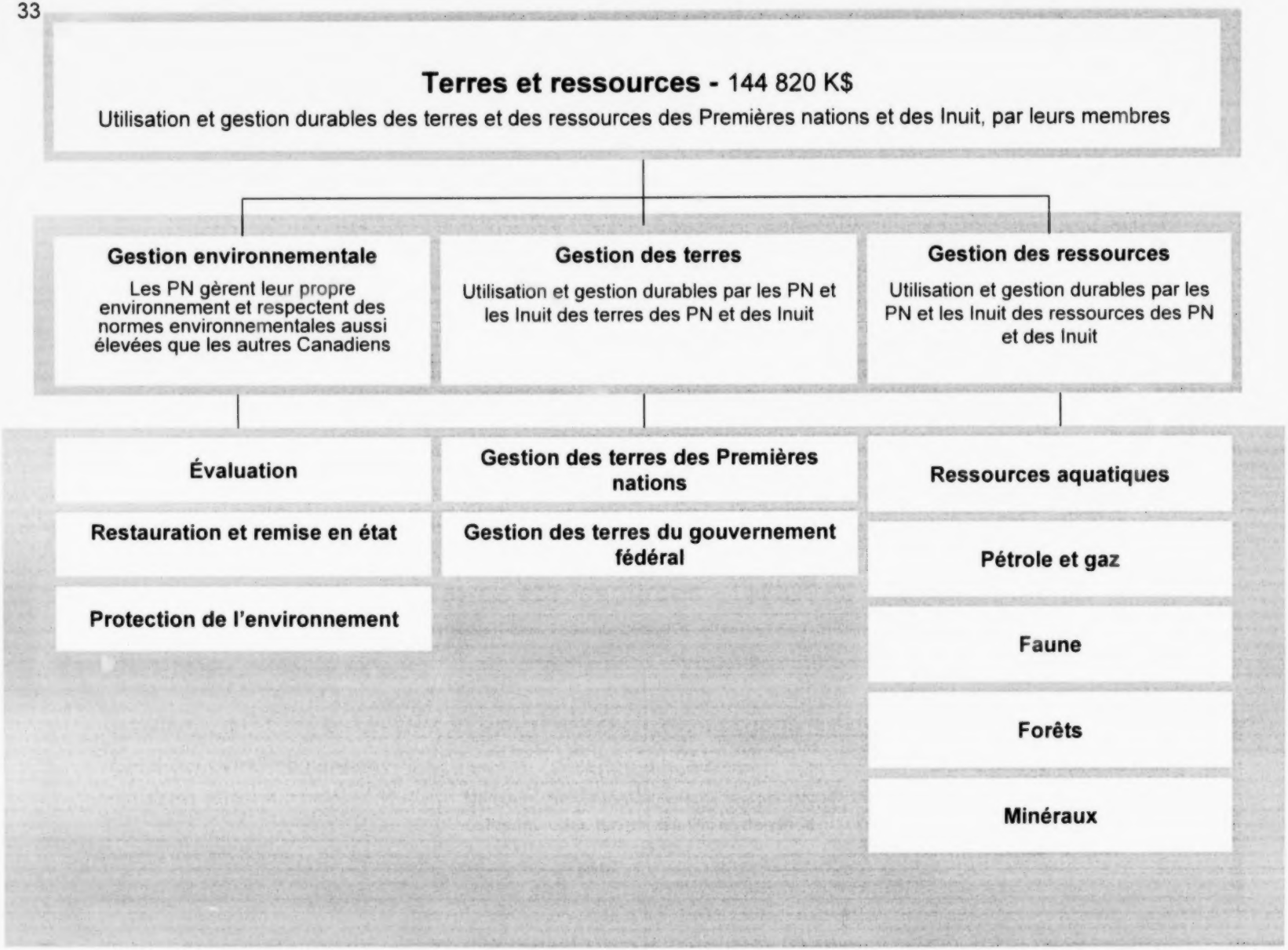
- Connaissances traditionnelles et propriété intellectuelle : élaboration des politiques nationales (IC) 100 K$
- Connaissances traditionnelles et propriété intellectuelle : politiques internationales (IC) 40 K$
- Accès aux ressources halieutiques / aquatiques et gestion des négociations de traité avec les Autochtones : Règlement sur les permis de pêche communautaires des Autochtones (MPO) 2 617 K$

Services économiques communautaires, institutions et renforcement des capacités
143 627 K$

- GéoConnexions: Initiative des communautés durables (RNCan) 249 K$
- Programme de la Stratégie relative aux pêches autochtones : Programme de transfert des allocations aux Autochtones (MPO) 12 200 K$
- Programme de la Stratégie relative aux pêches autochtones : Initiative de gestion des opérations de pêche (MPO) 32 K$
- Programme de développement économique des collectivités (AINC) 53 802 K$
- Services de soutien aux collectivités (AINC) 12 174 K$
- Gestion du programme de développement économique (AINC) 931 K$
- Programme de financement fondé sur des propositions (AINC) 64 239 K$


Possibilités économiques
Création d'une richesse durable et participation à l'économie
Services économiques communautaires, institutions et réglementation
Établissement et expansion d'entreprises
51 314 K$
Emploi
Services aux entreprises
38 068 K$
Service d'information et de préparation à l'exportations : Initiative ciblant les exportateurs autochtones (AAC) 55 K$
Services bancaires aux Autochtones (BDC) 800 K$
Fonds d'aide à l'entreprise autochtone - Cercle pour le succès entrepreneurial (BDC) 100 K$
Cercle d'emprunt (BDC) 70 K$
Programme de développement des entreprises autochtones : Développement des entreprises autochtones (IC) 35 200 K$
Développement des affaires (RNCan) 33 K$
SOAR et bulletins aux Autochtones (BDC) 35 K$
Conduite d'opérations aérospatiales (MDN) 1 109 K$
Formation au vol - soutien des alliés membres de l'OTAN (MDN) 667 K$
Accès au capital
13 246 K$
Programme de développement des entreprises autochtones : Établissements financiers appartenant à des Premières nations (IC) 13 100 K$
Développement commercial (AINC) 146 K$


Possibilités économiques
Création d'une richesse durable et participation à l'économie
Services économiques communautaires, institutions et réglementation
Établissement et expansion d'entreprises
Emploi
33 755 K$
Formation spécifique à l'emploi
31 849 K$
Partenariat pour les compétences et l'emploi des Autochtones (RHDCC) 10 000 K$
Baie Voisey (RHDCC) 8 200 K$
Programme de formation de leadership pour Autochtones (APC) 175 K$
Programme de développement économique des collectivités (PDEC) (MPO) 3 500 K$
Initiative de mentorat en mer (MPO) 280 K$
Forces canadiennes - secteur Nord (MDN) 8 543 K$
Programme Raven des Forces maritimes – Pacifique (MDN) 1 152 K$
Sensibilisation, réseautage et préparation des milieux de travail à l'emploi des Autochtones
1 906 K$
Conseil de développement des ressources humaines autochtones du Canada (Conseil sectoriel des Autochtones) (RHDCC) 1 100 K$
Débouchés économiques (AINC) 56 K$
Possibilités d'emploi (AINC) 750 K$


Terres et ressources - 144 820 K$
Utilisation et gestion durables des terres et des ressources des Premières nations et des Inuit, par leurs membres
Gestion environnementale
Les PN gèrent leur propre environnement et respectent des normes environnementales aussi élevées que les autres Canadiens
Gestion des terres
Utilisation et gestion durables par les PN et les Inuit des terres des PN et des Inuit
Gestion des ressources
Utilisation et gestion durables par les PN et les Inuit des ressources des PN et des Inuit
Évaluation
Restauration et remise en état
Protection de l'environnement
Gestion des terres des Premières nations
Gestion des terres du gouvernement fédéral
Ressources aquatiques
Pétrole et gaz
Faune
Forêts
Minéraux

Terres et ressources

Utilisation et gestion durables des terres et des ressources des Premières nations et des Inuit, par leurs membres

Gestion environnementale
36 282 K$

Gestion des terres

Gestion des ressources

Évaluation
321 K$

- Impacts et adaptation aux changements climatiques : créer la capacité dans les organisations autochtones (RNCan) 140 K$
- Évaluations environnementales et processus réglementaires (RNCan) 181 K$

Restauration et remise en état
35 865 K$

- Projet de nettoyage pour Réseau avancé de pré-alerte (MDN) 24 756 K$
- Sites contaminés – PAALFC (AINC) 18 K$
- Sites contaminés – Non-PAALFC (AINC) 7 784 K$
- Règlement des droits fonciers issus des traités (AINC) 3 197 K$
- Consultations des Autochtones sur la gestion des déchets de combustible nucléaire (RNCan) 109 K$

Protection de l'environnement
96 K$

- Eaux usées municipales (EC) 96 K$

Terres et ressources

Utilisation et gestion durables des terres et des ressources des Premières nations et des Inuit, par leurs membres

Gestion environnementale	**Gestion des terres**	Gestion des ressources
	76 595 K$	

Gestion des terres des Premières nations
61 106 K$

- MOF Budget de base - gestion autonome des terres, des ressources, et de l'environnement par les PN (AINC) 2 550 K$
- Initiative de gestion des terres de PN (IGTPN) (AINC) 7 245 K$
- Gestion des terres - (53/60) (AINC) 1 773 K$
- Gestion des terres - Programme régionale d'administration (AINC) 3 921 K$

Gestion des terres du gouvernement fédéral

15 489 K$

- Ajouts de terres aux réserves (AINC) 6 328 K$
- Gestion de l'environnement (AINC) 5 047 K$
- Lutte contre les feux de forêt (AINC) 22 684 K$
- Gestion des terres (AINC) 18 541 K$
- Système d'enregistrement des terres (AINC) 2 327 K$
- Ressources naturelles (AINC) 364 K$
- La géomatique à l'appui de l'infrastructure des droits fonciers des Autochtones (RNCan) 5 315 K$

Terres et ressources

Utilisation et gestion durables des terres et des ressources des Premières nations et des Inuit, par leurs membres

- Gestion environnementale
- Gestion des terres
- **Gestion des ressources** — 31 942 K$

Ressources aquatiques — 1 700 K$

- Programme autochtone de gestion de l'habitat dans les régions intérieures (MPO) 300 K$
- Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques (PAGRAO) (MPO) 1 400 K$

Pétrole et gaz — 9 409 K$

- Gestion du pétrole et du gaz (AINC) 9 409 K$

Faune — 533 K$

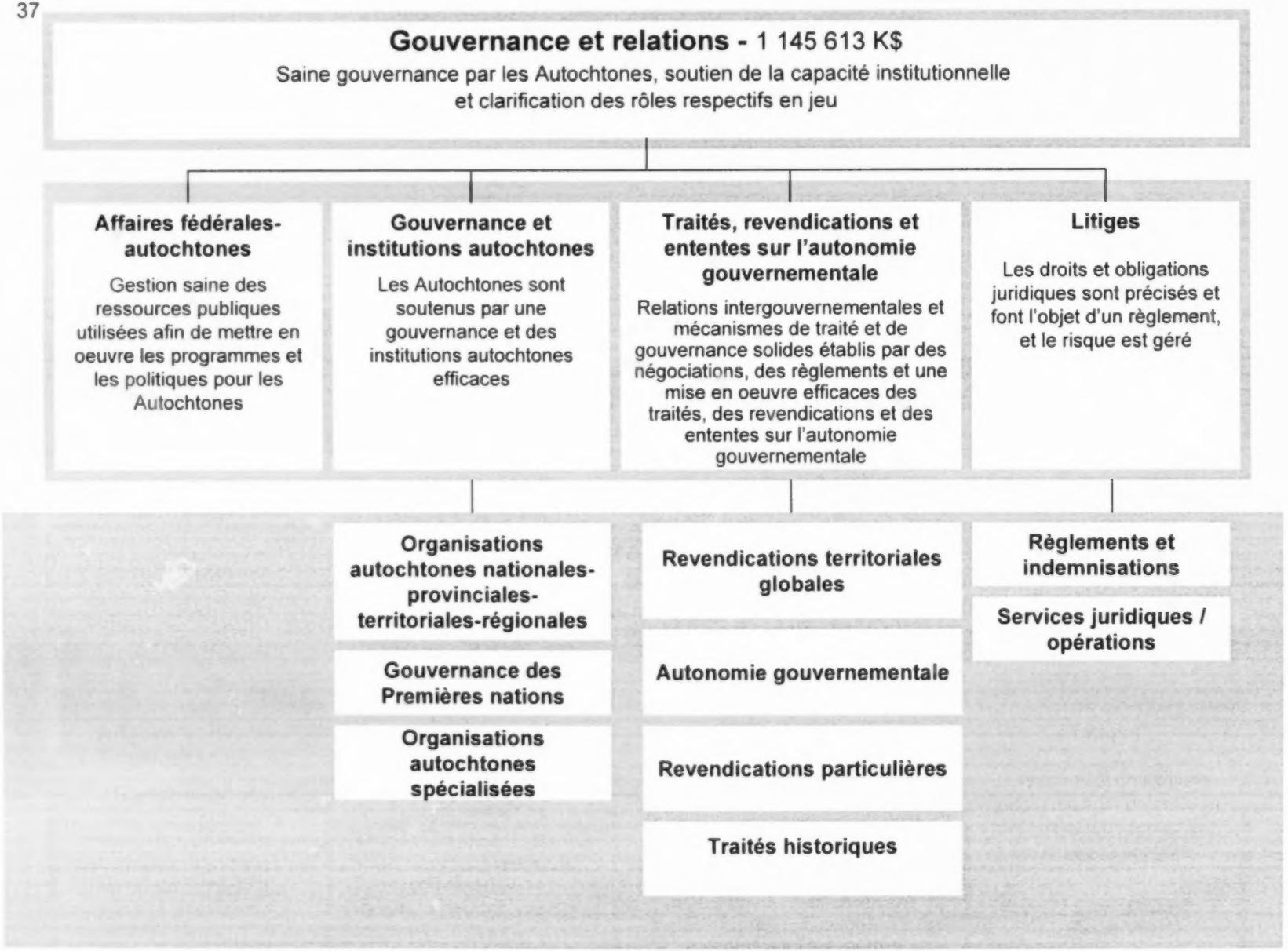
- Calendriers de la Direction de la conservation de l'environnement - Lac St. Clair et rivière St. Clair (EC) 30 K$
- Programme Marshall (EC) 503 K$

Forêts — 18 668 K$

- Programme de forêts modèles (RNCan) 7 473 K$
- Négociation de traités en C.-B.(RNCan) 205 K$
- Programme sur le dendroctone du pin (RNCan) 6 936 K$
- Programme forestier des Premières nations (RNCan) 4 054 K$

Minéraux — 1 633 K$

- Affaires autochtones et collectivités durables (RNCan) 663 K$
- Exploitation minière, traitement et recherche environnementale (RNCan) 841 K$
- Collecte et diffusion de statistiques sur les minéraux et les métaux (RNCan) 129 K$


Gouvernance et relations - 1 145 613 K$
Saine gouvernance par les Autochtones, soutien de la capacité institutionnelle et clarification des rôles respectifs en jeu
Affaires fédérales-autochtones
Gestion saine des ressources publiques utilisées afin de mettre en oeuvre les programmes et les politiques pour les Autochtones
Gouvernance et institutions autochtones
Les Autochtones sont soutenus par une gouvernance et des institutions autochtones efficaces
Traités, revendications et ententes sur l'autonomie gouvernementale
Relations intergouvernementales et mécanismes de traité et de gouvernance solides établis par des négociations, des règlements et une mise en oeuvre efficaces des traités, des revendications et des ententes sur l'autonomie gouvernementale
Litiges
Les droits et obligations juridiques sont précisés et font l'objet d'un règlement, et le risque est géré
Organisations autochtones nationales-provinciales-territoriales-régionales
Gouvernance des Premières nations
Organisations autochtones spécialisées
Revendications territoriales globales
Autonomie gouvernementale
Revendications particulières
Traités historiques
Règlements et indemnisations
Services juridiques / opérations

Gouvernance et relations

Saine gouvernance par les Autochtones, soutien de la capacité institutionnelle et clarification des rôles respectifs en jeu

Affaires fédérales-autochtones 19 340 K$	Gouvernance et institutions autochtones	Traités, revendications et ententes sur l'autonomie gouvernementale	Litiges

- Politique stratégique et coordination ministérielle (EC) 5 086 K$
- Soutien à la participation des organisations autochtones canadiennes aux Affaires autochtones et circumpolaires internationales (AEC) 865 K$
- Fiscalité des Premières nations (Fin) 967 K$
- Politique sociale et politique pour les Autochtones (Fin) 552 K$
- Bureau des affaires du travail autochtones (RHDCC) 179 K$
- Secrétariat des Affaires autochtones (BCP) 1 660 K$
- Bureau de la traduction: Interprétation de conférences (TPSGC) 21 K$
- Bureau de la traduction : Traduction (TPSGC) 53 K$
- Réalités autochtones (Un programme de recherche pilote) (CRSH) 1 357 K$
- Enquête auprès des peuples autochtones (Statistique Canada) 1 160 K$
- Enquête auprès des peuples autochtones (Statistique Canada) 1 258 K$
- Programme de formation en statistique pour Autochtones (Statistique Canada) 143 K$
- Programme de statistiques sur les Autochtones (Statistique Canada) 4 602 K$
- Politiques et relations extérieures (CFC) 280 K$
- Fonds de recherche en matière de politiques (CFC) 187 K$
- Secteur social et culturel (SCT) 970 K$

Gouvernance et relations

Saine gouvernance par les Autochtones, soutien de la capacité institutionnelle et clarification des rôles respectifs en jeu

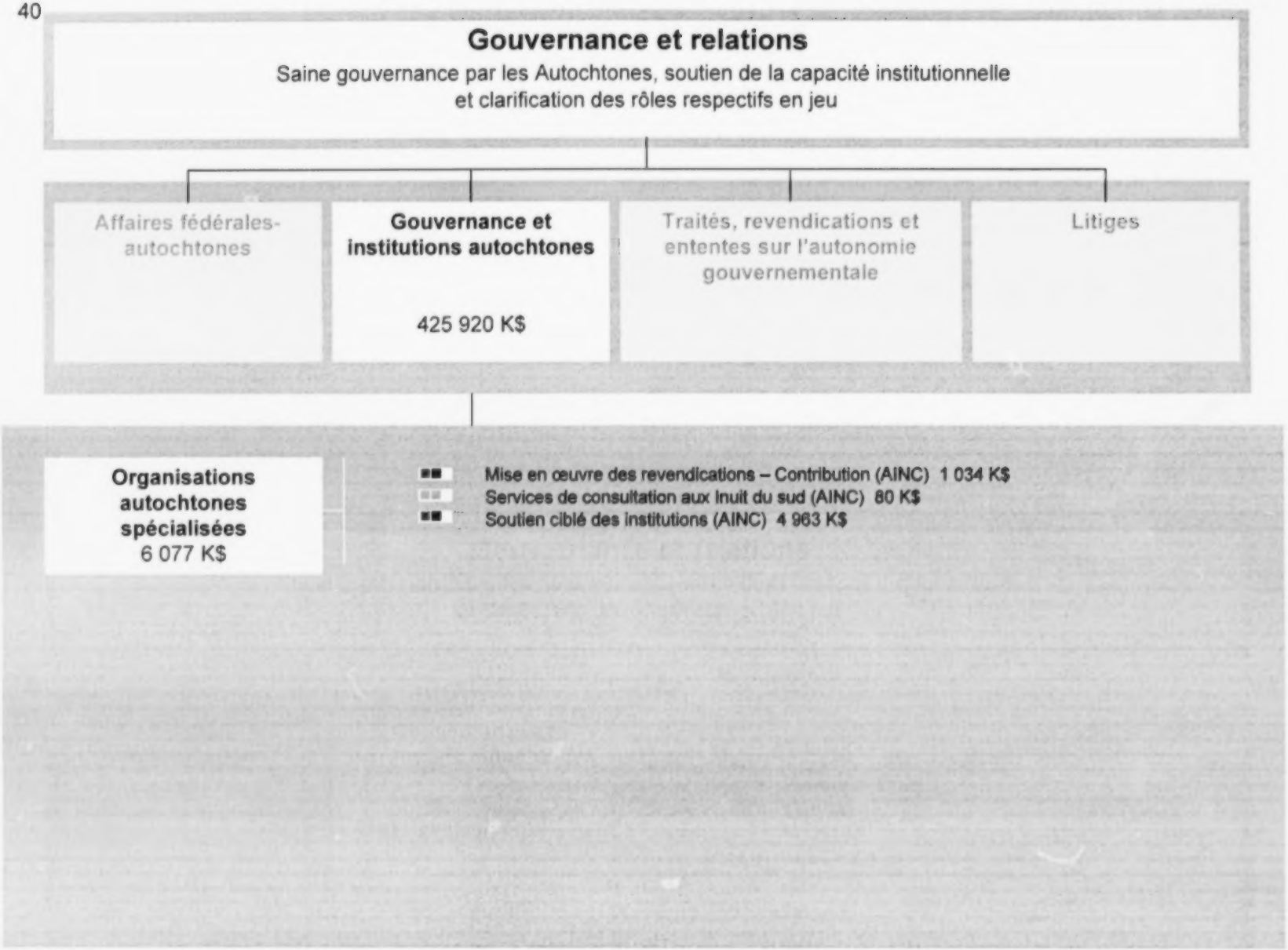
- Affaires fédérales-autochtones
- **Gouvernance et institutions autochtones** 425 920 K$
- Traités, revendications et ententes sur l'autonomie gouvernementale
- Litiges

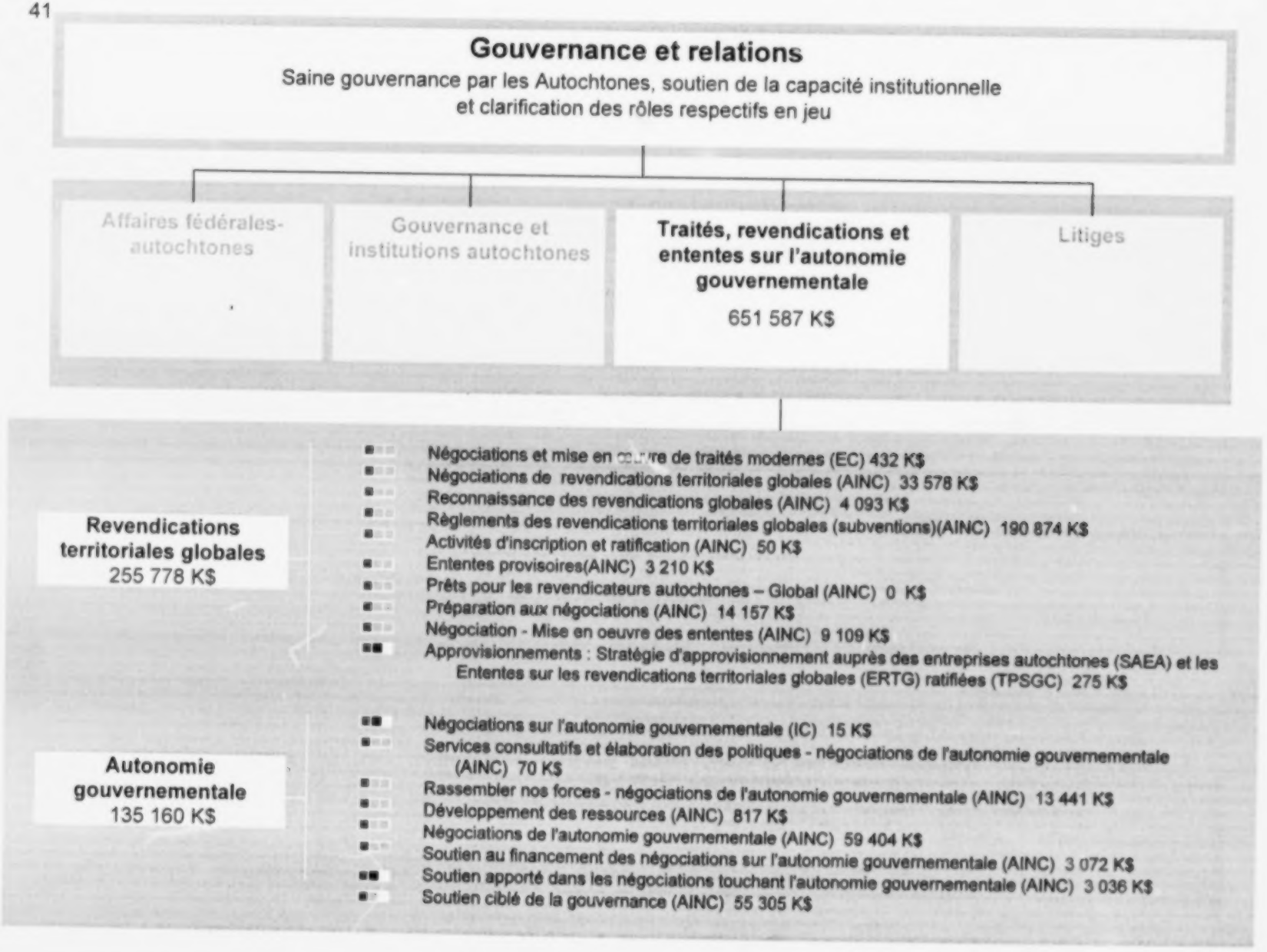
Organisations autochtones nationales-provinciales-territoriales-régionales
26 550 K$

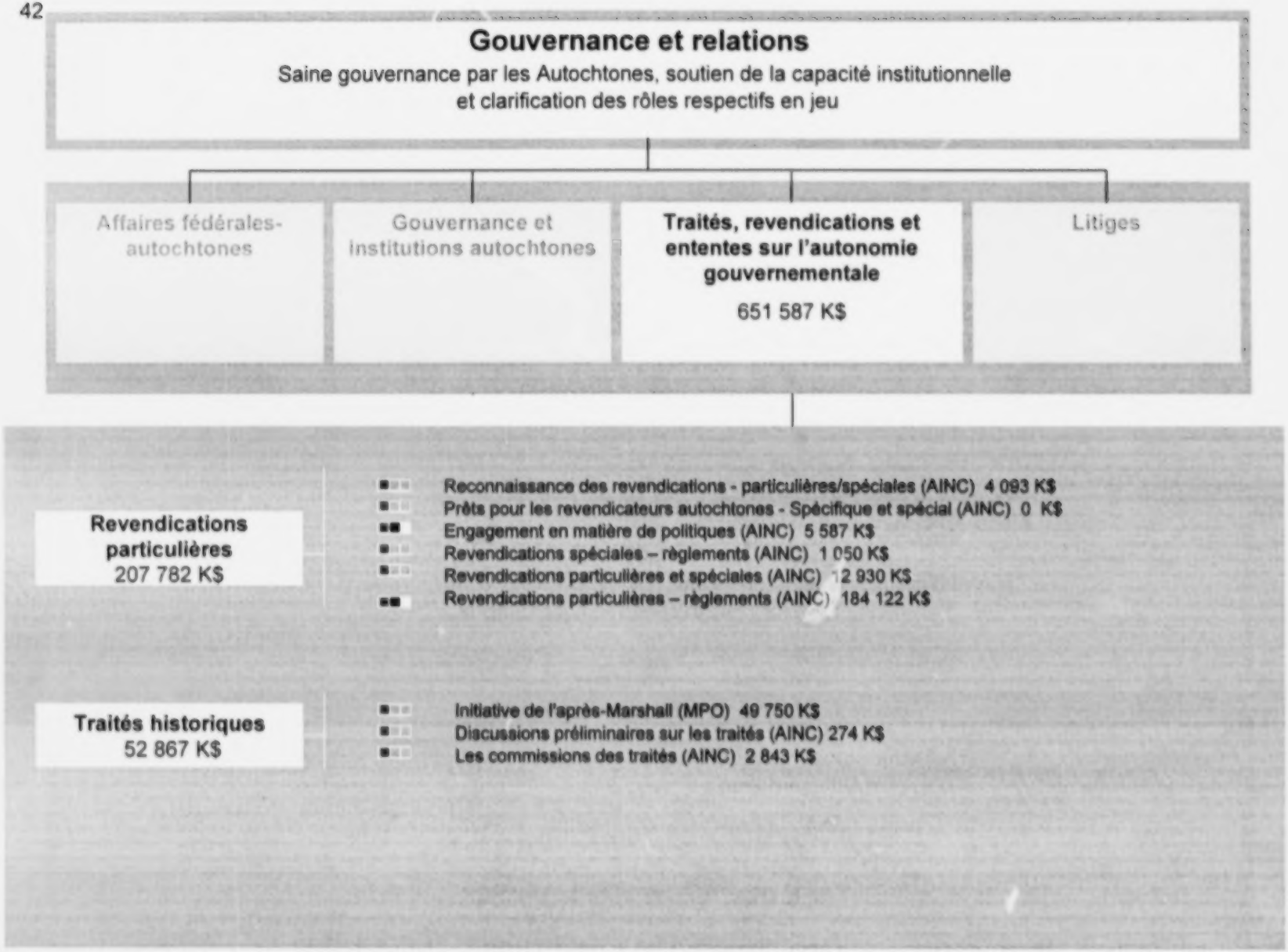
- Réponse à la Cour suprême du Canada concernant la décision Powley (EC) 128 K$
- Programme d'aide aux organisations autochtones représentatives (PAOAR)(PCH) 6 833 K$
- Programme de promotion des femmes autochtones (PPFA)(PCH) 2 425 K$
- Bureau de la traduction : Terminologie (TPSGC) 48 K$
- Établissement d'un bureau de la Convention sur la biodiversité et gestion de l'accès aux ressources génétiques et intégration du partage des avantages (EC) 408 K$
- Rassembler nos forces - Institutions (AINC) 500 K$
- Organisations représentant les Autochtones (AINC) 682 K$
- Programme de l'interlocuteur fédéral (AINC) 13 204 K$
- Appuis aux gouvernements indiens (AINC) 2 322 K$

Gouvernance des Premières nations
393 293 K$

- Services consultatifs des bandes (AINC) 2 032 K$
- Avantages sociaux des employés des bandes (AINC) 62 743 K$
- Gouvernance des bandes (AINC) 2 795 K$
- Financement du soutien des bandes (AINC) 194 833 K$
- Rassembler nos forces - gouvernance (AINC) 13 375 K$
- Soutien à la gestion (AINC) 1 469 K$
- Services consultatifs et élaboration des politiques - la gouvernance (AINC) 40 478 K$
- Formation des gestionnaires indiens et inuits (AINC) 30 787 K$
- Financement des conseils tribaux (AINC) 44 781 K$


Gouvernance et relations
Saine gouvernance par les Autochtones, soutien de la capacité institutionnelle et clarification des rôles respectifs en jeu
Affaires fédérales-autochtones
Gouvernance et institutions autochtones
425 920 K$
Traités, revendications et ententes sur l'autonomie gouvernementale
Litiges
Organisations autochtones spécialisées
6 077 K$
Mise en œuvre des revendications – Contribution (AINC) 1 034 K$
Services de consultation aux Inuit du sud (AINC) 80 K$
Soutien ciblé des institutions (AINC) 4 963 K$


Gouvernance et relations
Saine gouvernance par les Autochtones, soutien de la capacité institutionnelle et clarification des rôles respectifs en jeu
Affaires fédérales-autochtones
Gouvernance et institutions autochtones
Traités, revendications et ententes sur l'autonomie gouvernementale
651 587 K$
Litiges
Revendications territoriales globales
255 778 K$
Négociations et mise en œuvre de traités modernes (EC) 432 K$
Négociations de revendications territoriales globales (AINC) 33 578 K$
Reconnaissance des revendications globales (AINC) 4 093 K$
Règlements des revendications territoriales globales (subventions)(AINC) 190 874 K$
Activités d'inscription et ratification (AINC) 50 K$
Ententes provisoires(AINC) 3 210 K$
Prêts pour les revendicateurs autochtones – Global (AINC) 0 K$
Préparation aux négociations (AINC) 14 157 K$
Négociation - Mise en oeuvre des ententes (AINC) 9 109 K$
Approvisionnements : Stratégie d'approvisionnement auprès des entreprises autochtones (SAEA) et les Ententes sur les revendications territoriales globales (ERTG) ratifiées (TPSGC) 275 K$
Autonomie gouvernementale
135 160 K$
Négociations sur l'autonomie gouvernementale (IC) 15 K$
Services consultatifs et élaboration des politiques - négociations de l'autonomie gouvernementale (AINC) 70 K$
Rassembler nos forces - négociations de l'autonomie gouvernementale (AINC) 13 441 K$
Développement des ressources (AINC) 817 K$
Négociations de l'autonomie gouvernementale (AINC) 59 404 K$
Soutien au financement des négociations sur l'autonomie gouvernementale (AINC) 3 072 K$
Soutien apporté dans les négociations touchant l'autonomie gouvernementale (AINC) 3 036 K$
Soutien ciblé de la gouvernance (AINC) 55 305 K$


Gouvernance et relations
Saine gouvernance par les Autochtones, soutien de la capacité institutionnelle et clarification des rôles respectifs en jeu
Affaires fédérales-autochtones
Gouvernance et institutions autochtones
Traités, revendications et ententes sur l'autonomie gouvernementale
651 587 K$
Litiges
Revendications particulières
207 782 K$
Reconnaissance des revendications - particulières/spéciales (AINC) 4 093 K$
Prêts pour les revendicateurs autochtones - Spécifique et spécial (AINC) 0 K$
Engagement en matière de politiques (AINC) 5 587 K$
Revendications spéciales – règlements (AINC) 1 050 K$
Revendications particulières et spéciales (AINC) 12 930 K$
Revendications particulières – règlements (AINC) 184 122 K$
Traités historiques
52 867 K$
Initiative de l'après-Marshall (MPO) 49 750 K$
Discussions préliminaires sur les traités (AINC) 274 K$
Les commissions des traités (AINC) 2 843 K$

Gouvernance et relations

Saine gouvernance par les Autochtones, soutien de la capacité institutionnelle et clarification des rôles respectifs en jeu

Affaires fédérales-autochtones	Gouvernance et institutions autochtones	Traités, revendications et ententes sur l'autonomie gouvernementale	**Litiges** **48 767 K$**

Règlements et indemnisations
20 748 K$

- Portefeuille des affaires autochtones (MJ) 8 962 K$
- Portefeuille des affaires autochtones : gestion des litiges impliquant les autochtones (MJ) 2 573 K$
- Portefeuille des affaires autochtones : gestion des litiges impliquant les Métis (MJ) 2 078 K$
- Règlements hors cour (AINC) 7 135 K$

Services juridiques / opérations
28 019 K$

- Soutien pour poursuites (AINC) 28 019 K$

Liste des ministères, organismes et Sociétés d'État

Acronyme	Organismes
AAC	Agriculture et Agroalimentaire Canada
AEC	Affaires étrangères Canada
AINC	Affaires Indiennes et du Nord Canada
ARC	Agence du revenu du Canada
ASPC	Agence de santé publique du Canada
BAC	Bibliothèque et Archives Canada
BCP	Bureau du Conseil Privé
BDC	Banque de développement du Canada
CAC	Centre des armes à feu Canada
CAC	Conseil des Arts du Canada
CFC	Condition Féminine Canada
CRSHC	Conseil de recherche en sciences humaines du Canada
EC	Environnement Canada
ECC	L'Enquêteur correctionnel Canada
FC	Finances Canada
GRC	Gendarmerie Royale du Canada
IC	Industrie Canada
MDN	Défense nationale
MJ	Justice Canada
MPO	Pêches et Océans Canada

Acronyme	Organismes
PC	Parcs Canada
PCH	Patrimoine Canadien
RHDCC	Ressources humaines et Développement des compétences Canada
RNC	Ressources naturelles Canada
RQPIC	Résolution des questions des pensionnats indiens Canada
SC	Santé Canada
SC	Statistique Canada
SCC	Service Correctionnel Canada
SCHL	Société canadienne d'hypothèque et de logement
SCT	Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada
SPPCC	Sécurité publique et de la Protection civile Canada
SRC	Société Radio-Canada
Téléfilm Canada	Téléfilm Canada
TPSGC	Travaux publics et Service gouvernementaux Canada

Canada